don balón

AÑO III • NUMERO 99
DEL 29 DE AGOSTO
AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1977
50 PESETAS

EL DOMINGO COMIENZA

LA LIGA DE LAS VALLAS

«SOY SOCIALISTA»

AITOR AGUIRRE

VASCO HASTA LA MEDULA

La carrera futbolística de Aitor Aguirre —el mejor recuerdo vivo de lo que era el clásico ariete de tiempos más heroicos de este deporte— ha sido algo así como una continua y difícil peregrinación en busca de un puesto en la plantilla de San Mamés. El puesto ya lo ha conseguido, pero para eso ha tenido que dar muchas patadas por esos campos de Dios, cambiarse varias veces de camiseta y protagonizar uno de los casos más insólito de la historia de nuestro fútbol: el luto por los cinco fusilados de septiembre del setenta y cinco. Sondica, Sestao, Córdoba, Sevilla, Burgos y Santander han sido sus etapas, algunas especialmente difíciles. Hoy puede echar la vista atrás tranquilo.

EL OBJETIVO DE SIEMPRE

—Soy del Athletic desde niño, y siempre quise jugar aquí. Pero no ha sido fácil.

—Vamos poco a poco, Aitor.

—Empecé en el Sondica juvenil. Yo como juvenil no era nada especial. De ahí pasé al Sestao. Era un buen trampolín. El Sestao no es equipo que mantenga a sus jugadores a viento y marea.

—Y Aitor fue uno de ellos.

—Sí. La segunda temporada marchaba máximo goleador de Tercera cuando me traspasaron al Sevilla. Fue un alegrón. No sabía entonces lo mal que me iban a salir las cosas. El Sevilla no me incorporó directamente, sino que me cedió al Córdoba. Jugué ahí los últimos partidos de la temporada, y al final me tocó irme a la "mili", primero al campamento en Córdoba, y al comenzar la temporada, en septiembre, me incorporé a un cartel de Sevilla. En el club me dijeron que me habían arreglado todo, que podría entrenar y jugar. Pero resulta que de eso nada. No me habían arreglado nada y tenía que ir al cuartel como cualquiera.

"SIENTO EL ATHLETIC DESDE NIÑO. AHORA HE CUMPLIDO MI SUEÑO".

"LOS CLUBS HAN COMETIDO MUCHOS ABUSOS CONTRA MI".

"LOS JUGADORES DEBEMOS AGRUPARNOS".

"A LA ULTIMA REUNION FUERON TIPOS COMODOS, QUE NO QUERIAN PROBLEMAS".

(Viene de la página 3.)

así que me quedaba sin entrenarme. En una de esas me citó Kubala para un entrenamiento en Madrid con la selección. El club me dijo que podía ir, y yo me fui. Me acuerdo que jugué un buen partido y marqué dos goles. Al final del entrenamiento, Kubala me dijo que contaba conmigo en lo sucesivo, así que regresé a Sevilla más contento que unas pascuas, y cuando fui al cuartel, me metieron un mes de calabozo. Resulta que nada estaba arreglado.

"¿DONDE HA ESTADO USTED?"

—Así que tuve que tragarme un mes de calabozo, amargado. Cuando regresé al equipo, el entrenador que teníamos entonces, el austríaco aquel... ¿cómo se llamaba?... Max Merkel, me dijo que dónde había estado tanto tiempo. A mí me hizo gracia que me preguntara eso, porque pensé que tenía que saberlo de sobra, y me lo tomé a broma. Resulta que eso le ofendió, me echó del campo y no me dejó entrenar más. Total, dos años, siempre con los problemas de la "mili" y sin poder hacer nada. Fue una mala época.

—Se arregló todo cuando fue al Burgos...

—Sí. A mí el Sevilla me había firmado tres años, y el tercero de ellos me cedió al Burgos. Me trasladaron de cuartel y fui a uno en Burgos, en el que ya sí que ni me enteré de le "mili". El equipo había hecho una buena campaña en Segunda y había subido a Primera. Había ambiente y yo llegué ilusionado. Me costó coger el ritmo, adaptarme, pero lo conseguí a hice una buena temporada. Tengo un estupendo recuerdo de aquel año. Creo que fue cuando pensé seriamente que podía ser un buen jugador. Bueno, un aceptable jugador.

Aitor se encontraba a gusto en el Burgos, pero su ficha pertenecía al Sevilla, y al final de la temporada tuvo que regresar a este club. El Sevilla había recibido una oferta del Santander —entonces en Segunda— y decidió traspasarle.

—A mí aquello no me hizo gracia. Yo sabía que el Burgos también había hecho su oferta y lo prefería, porque además de estar en Primera era un equipo en el que me había sentido a gusto. Había luchado por mantenerle en primera y, ya que me iba a ir del Sevilla, prefería volver ahí que ir a un Santander en Segunda en el que no sabía cómo me iba a ir. Luego me he ido bien, pero eso no lo sabía yo entonces. El Burgos ofrecía menos, y el Sevilla decidió que fuera al Santander. Yo quise plantar cara, pero tuve que tragar, porque José Ramón Cisneros, entonces presidente del Sevilla, me dijo que si no me iba al Santander me iba a quedar en Sevilla, pero en el Sevilla Atlético, y que me iba a hundir. Total, que tuve que irme al Santander. Fue cuando más directamente he vivido los abusos que se cometen en este sentido con nosotros.

—Unos abusos de los que los propios jugadores son los culpables por no combatirlos, ¿no cree?

UNA LUCHA A REEMPRENDER

—Posiblemente sí. No hace mucho que hubo un intento de crear una especie de sociedad con todos los jugadores. Se reunieron en Madrid los capitanes de todos los clubs para ponerse de acuerdo en cosas esenciales y empezar a funcionar. Desgraciadamente, aquello fracasó. Pienso que los que se reunieron no eran los más indicados. ¿Por qué los capitanes? Algunos son gente buena que quería mover las cosas, pero muchos eran unos tipos cómodos, del lado del club, que no querían problemas. Eso habría que haberlo hecho enviando un representante de cada plantilla, pero que fuera elegido. No el capitán así porque sí.

—¿Cuándo va a llegar eso, Aitor?

—A lo mejor no está tan lejos. Yo voy tomando contacto con la gente del Athletic y veo que aquí hay mucho ambiente. Ya lo sabía yo eso. Vamos a ver si desde aquí movemos algo y contagiamos a los demás, porque de lo que no cabe duda es de que esto hay que arreglarlo, porque la forma en que ahora están las cosas es un disparate. La gente no sabe lo mal que lo pasan muchos jugadores de Tercera, Segunda y hasta de Primera. Gente que no cobra, que no puede cambiar de club, que tiene muchos problemas. Eso hay que arreglarlo en seguida, y lo tenemos que hacer nosotros, porque si no nadie va a hacer nada. Nadie hace nada por el futbolista. El jugador es el último mono en esto del fútbol.

—Pero volvamos a su carrera... Tragó y se fue al Santander.

—Claro que tragué, no me quedaba otro remedio. Me hubiera gustado grabar aquellas palabras de José Ramón Cisneros. Eran una amenaza. Así que me fui al Santander. Yo estaba recién casado y no podía crearme problemas a mí mismo. Y luego me he alegrado de ir al Santander, porque me ha ido bien.

En efecto, en el Santander Aitor terminó de hacerse un hombre. Marcaba goles y cada año había ofertas por él. El Athletic empezó a perseguirle.

—Había ofertas, sí, creo, cada año. Y también el Barcelona se interesó, pero el dichoso derecho de retención...

—Total, que cinco años y el último no ha estado nada a gusto.

—No. El último año no me han ido las cosas bien. He hecho muchos menos goles de los normales.

—Y llegó a dirigir un día unos monumentales cortes de mangas al público.

—Sí. Yo estaba mal con el público. No me perdonaban cierta cosa que ocurrió en una ocasión, y eso se agravó este año por el hecho de que deportivamente me fuese peor que otras veces.

—¿Por qué le fue peor?

—Todo eso tenía una explicación. Yo no tenía nadie que me pudiera quitar el puesto. No había más delantero centro que yo. Eso, por un lado, me hacía sentirme como demasiado cómodo, y así no rindes como debes. Y, por otro lado, por culpa de eso tuve que jugar algunas veces lesionado, sin estar en las condiciones ideales. Todo eso hace mucho. La temporada fue muy mala.

EL LUTO

—Ha mencionado de pasada cierta cosa que pasó: el brazalete.

—Sí fue eso. Aquello no gustó nada allí y muchos no me lo perdonaron.

—¿Por qué hizo aquello?

—Porque tengo mis ideas en eso como en todo, y pensé que era mi obligación.

—Y se puso de acuerdo con Sergio.

—Sergio y yo somos amigos; estamos de acuerdo en casi todo. Tomamos juntos esa decisión.

—En secreto...

—No lo hablamos con ningún otro compañero. Posiblemente si hubiéramos hablado con alguien no hubiéramos llegado ni a saltar al campo.

—¿Le costó represalias?

—Me costó una multa del gobernador civil

"LO DEL BRAZALETE ME COSTO DISGUSTOS Y UNA MULTA DE 100.000 PESETAS, QUE ME LA HAN DEJADO EN 30.000".

de cien mil pesetas. Recurrimos y se quedó en la tercera parte.

—¿Y por parte del club, de Maguregui?

—Nada. La verdad es que aquello asustó bastante en el club, y no emprendieron ninguna acción.

—Eso le echó a parte del público encima...

—Sí. Muchos no me lo han perdonado.

—Porque Santander es una ciudad con poco ambiente en ese sentido, ¿no?

—El caso de Santander es curioso. Yo he estado ahí cinco años y no me he llegado a enterar bien de las cosas. En parte hay ambiente y en parte no. Es una cosa rara. Es una ciudad retraída. Yo creo que hay gente de la que vive en Santander a la que no le interesa que el resto de la ciudad se entere de muchas cosas. Santander es una ciudad frontera entre la zona de conflicto y la tranquila. Está a mitad de camino entre Bilbao y Asturias, pero por debajo tiene una zona sin conciencia política. La mezcla es rara. Pero yo creo que en ese sentido las cosas van mejorando. Entre la gente joven hay muchos que están preocupados ya por las cosas y que parecen dispuestos a trabajar.

ENTRE SU GENTE

Aitor se la jugó, y lo hizo por una causa a la que el Athletic está ligado por su línea histórica de conducta. Para Aitor la llegada al Athletic tiene también ese incentivo.

—Claro. Es algo más que llegar al equipo del que eras partidario de niño. Llegó al equipo vasco, de los vascos. Estoy en mi pueblo, con mi gente, y los veo cómo vibran por las mismas cosas que yo. Para mí esto tiene algo muy especial. Yo prefiero estar aquí que haber ido a un Barcelona, aunque fuera ganando más. Y no lo digo por el Barcelona; de lo mismo cualquier otro club. El Athletic es mi equipo por todo, y eso es más importante que el dinero.

—Háblenos del pueblo vasco, Aitor.

—Es un tema difícil. Creo que la gente de fuera del País Vasco no lo termina de entender, porque no lo conoce. Y no es raro: siempre ha faltado información. La gente llega a Bilbao o San Sebastián y piensa que no hay problema económico, que el nivel de vida no es malo, y entonces no entienden el porqué de los problemas. de ese estado continuo de queja del vasco. Pero es que ai problema ha sido una humillación constante.

—Una humillación de tipo cultural, ¿no?

—Sí. Cultural, de costumbres... Aquí estaba perseguido todo lo que significara sentirse vasco. Ni bandera, ni idioma... Cuando yo era niño, si te ponías la chequeta típica vasca, te ganabas unos porrazos. Eso nos ha enardecido a todos desde niños, y ha encanado continuamente las cosas. Porque además la represión ha sido enorme. Nadie que no haya vivido aquí lo sabe bien. El resultado está ahí. Ahora las cosas son difíciles de arreglar. Es mucho lo que tenemos atrás. Mire: yo me llamo Aitor, que...

—Aitor es nombre vasco. ¿Cómo consiguió su padre ponérselo?

—Es un nombre vasco, en efecto. Bueno, pues hasta eso estuvo prohibido. Mi padre se empeñó y tuvo mil problemas por ponérmelo. Dijo que no me bautizaría ni me inscribiría con otro nombre, y al final lo consiguió. Pero soy de los poquísimos que han podido llevar nombre vasco. Koldovics Aguirre es llamé Luis María hasta hace poco. Aquí no podías ni tener tu nombre vasco.

—Pero ahora se arreglan las cosas.

—Se arreglan... poco. Aún queda mucha represión y muchos problemas. Aún ocurre que por cualquier cosa te cae una lluvia de balas y de pelotas de goma. La represión es fuerte. Hasta que no desaparezca y hasta que no haya una amnistía completa y pueden los amnistiados vivir en su casa, no habrá solución. ¿Elecciones? Sí, ha estado bien que las hubiera por una cosa: porque se ha demostrado que el pueblo ha empezado a pensar. Pero han sido una maniobra. Desde el principio se sabía quién iba a ganar, porque no podía ser de otra forma. Tenían todo en sus manos. En realidad han sido una maniobra para conservar el franquismo.

—¿Es usted socialista?

—Sí.

—¿Y qué opina del capital vasco?

—Ha sido un instrumento del mando central. Los capitalistas vascos han sido uno de los artífices principales de lo que hemos tenido estos años en el País Vasco. Ha habido y aún hay grandes culpables de todo esto. Yo respeto el hecho de que un hombre tenga dinero y quiera más, pero lo que no se puede hacer es aumentar tu fortuna arrasando lo demás, arrasando personas o sentimientos colectivos. Eso no tiene perdón.

UN PUESTO DIFICIL

La iturriña preside al fin de forma oficial los partidos de San Mamés. ¿Cuántas veces jugará Aitor debajo de esa bandera?

—¿Cuántas veces, Aitor?

—No sé. He llegado a la plantilla, pero no al primer equipo. Está Carlos, está Amorrortu. El puesto no lo tengo claro.

—Es usted un jugador torpe, falto de técnica...

—No soy un jugador habilidoso, no soy un hombre de floritura. Pero sí soy un hombre que sabe seguir la jugada y que resulta útil al equipo en el que juega. Con esto no quiere decir que yo deba jugar. Carlos lo viene haciendo desde hace tiempo, y bien. Pienso que lo lógico es que yo espere.

El Athletic juega con la carga de su representación simbólica. ¿Es eso difícil o fácil?

—Te enardece y te hace sentir mejor. Creo que es preferible.

—¿Qué puede hacer el Athletic?

—Creo que es un equipo tan fuerte como cualquier otro. No hay que descartar la posibilidad de que ganamos la Liga.

Aitor ha llegado donde quería. Está en su equipo, en su pueblo, entre su gente. En Bilbao se le reconoce por la calle, y se considera que puede ser un buen refuerzo. Sin embargo, le pitaron la primera vez que jugó, en el Villa de Bilbao.

—Creo que no me pitaron a mí. Yo salía a calentar junto con Villar y nos animaba el público. Pitaron el que se cambiara a Dani.

Así tuvo que ser. Aitor tiene simpatías entre la afición, por lo que es dentro del campo y por lo que significa fuera de él.

ALFREDO RELAÑO
Fotos: RAUL CANCIO

"ME ENARDECE DEFENDER LOS COLORES VASCOS, POR LO QUE SIGNIFICAN".

AÑO III
Número 99
del 29 de agosto
al 4 de septiembre de 1977
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director:
Rogelio Rengel Mercadé
Coordinador general:
Francisco Paris Vidal
Redactor jefe:
Antonio Hernández
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Vicente Hernández
Antonio Hernández Filloy
José Luis Marco
Arturo T. Corb
M. A. Rosellò
Fernando Soria
P. Pablo Parrado
Juan María Alfaro
Alfredo Relaño
J. M. Martínez
Ricardo Resencha
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
CARLOS PARDO
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
José María Alguacuaril
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Segul
Fuselgo Bono
Secretaria de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES
EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Portugal: "Equipe", A. L. Bastos
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: R. C. Medina, A. Garrido
Perú: C. C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
EE. UU.: Juan Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Palias
Dibujos:
J. García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
Juan Patsy
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Recha Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 61 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a
Barcelona, Km. 9,200
Apartado núm. 29.
San Bautillo de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona:
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 03
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 55 ptas.

AQUI ESTAMOS

¡ADIOS, TORNEOS, ADIOS!

El "boom" de los torneos veraniegos ha sido realidad un año más en nuestro país. El hecho de que tiempo ha se organizaran unos pocos, precisamente los que han logrado en el transcurso del tiempo una entidad y un prestigio, ha dado pie a que en los últimos años haya proliferado la organización de estos torneos en una pugna entre clubs y otras entidades tan pintoresca como absurda.

Sería ciertamente curioso poder contemplar los balances económicos que han ofrecido estos torneos, es decir, el precio que ha costado a muchos "cerebros" organizadores el que su club o su ciudad tenga una manifestación futbolística. Pero siendo este factor importante, pensamos que no es el más preocupante, porque además de faltar el aspecto económico falla también, en líneas generales, el deportivo. Y se comprende que sea así porque la gran mayoría de equipos contratados se toman a chirigota conceptos muy serios que van más allá de lo que vemos en los terrenos de juego.

Se impone una reconsideración a fondo en estas organizaciones veraniegas, cuando menos en su sistema actual. Desde nuestro punto de vista no es absolutamente válido que existan clubs y entidades dispuestos a tirar el dinero por la ventana por un mal entendido prestigio. Y si estos clubs y entidades no se avienen a entrar en razón, deben ser los propios socios quienes pongan el grito en el cielo para hacerles comprender lo anti-todo que resultan estos torneos, con la excepción de unos cuantos que pueden contarse con los dedos de una mano.

La propia Federación Española, dispuesta, según parece, a fiscalizar las economías de los clubs, debe tomar cartas en el asunto porque también a ella le incumbe, en representación del fútbol español, evitar esa fuga de divisas que propicia la contratación masiva de clubs extranjeros. La Federación, en una palabra, debería hilar muchísimo más fino al aceptar estas confrontaciones internacionales, algo así como se hace en boxeo a la hora de cotejar los rivales.

Lo que está claro, a nuestro juicio, es que esta borrachera de torneos veraniegos debe terminar en bien de todos.

Gente de FUTBOL

MEGIDO NO TIENE EDAD

El tan debatido y supuesto traspaso de Alfredo Megido al Feyenoord no podrá realizarse, así como ningún otro en el que este involucrado un futbolista profesional español menor de veintinueve años, según dispone el artículo 14 del Reglamento de fichajes y traspasos de la FEF. Claro que dada la "elasticidad" de algunas leyes, si Kubala y la Dirección General de Deportes lo consideraran conveniente, el polémico ariete bético podría emigrar, pero esto está ya prácticamente descartado por aquello de sentar un mal precedente. Entrando jugadores foráneos a porrillo, sólo faltaría ahora que vendiéramos lo poco que tenemos futbolísticamente hablando. Megido, gracias a ese interés holandés y a la habilidad burocrática del club verdiblanco, se ha visto revalorizado. Tal vez eso le sirva para fichar por un club español...

LA ERA GIL LECHA

El Zaragoza se quedó sin presidente el pasado verano. José Angel Zalba dijo adiós, ante la sorpresa general, en una Asamblea donde los socios esperaban todo menos ese plante del admirado personaje. "Dentro de un año se le echará de menos". Eso dicen por los aledaños del Ebro, aunque el nuevo presidente izalbista, pese a sus palabras, o al menos eso se pensaba, José Gil Lecha, haya declarado rotundamente: "Se acabó la 'era Zalbá'. Los hombres pasan, las instituciones quedan. Seis años desgastan, y tal vez José Angel necesitaba ese descanso". Ahora comienza la "era Gil"... Es decir, comienza su andadura. Deseamos al joven y ambicioso por lo menos

MARCEL DOMINGO Y EL ESPIONAJE

Para vigilar las corridas nocturnas de algunos de los ases valencianistas, Marcel Domingo ha montado una singular red de espionaje consistente en enviar cada noche a uno de sus discípulos —se supone del grupo obediente y buen chico— para que se acerque disimuladamente por las "boites" y cafeterías a las que suelen ir los "doloviteros" de rigor. De momento, la operación ha empezado a dar sus frutos y en más de una ocasión el espía de Domingo ha pillado a más de uno con las manos en la masa, aunque él haya sido también descubierto en su poco grata misión. Como consecuencia, en la plantilla la palabra "chivato" suena con bastante frecuencia ante la cruel sonrisa de Marcel. todo un personaje.

ARRUA Y SUS LESIONES

Miren por dónde, los deseos de Saturnino Arrúa (durante sus vacaciones en Paraguay dijo varias veces que no quería seguir jugando en el Zaragoza) van a cumplirse, al menos durante un par de meses, de una forma harto lamentable. Por segunda vez en poco más de un año, el "Nino" ha tenido que pasar por el quirófano del doctor Cabot para aniquilar otra lesión, circunstancia desafortunada para él y para el club, que en su persona sigue sufriendo disgusto tras disgusto. El jugador paraguayo comienza la temporada con desgracia. Y el Zaragoza, también.

"CRACK" HEREDIA

Si el fútbol tiene lógica y Heredia es partícipe de ella, el Barcelona no tiene necesidad alguna de seguir buscando un delantero centro. El delantero hispano-argentino tuvo en el Gamper un par de actuaciones dignas de un auténtico "crack". A su ya conocida garra y potencia, Heredia ha unido ahora temple y cerebro en sus acciones, lo que le convierte en un ariete de campanillas. Con estas cualidades y el favor popular de la afición como respaldo, Juan Carlos Heredia —si las lesiones le respetan— parece estar en puertas de su temporada grande.

OVEJERO-36 SIGUE

Convocado para los Mundiales de 1966 en Inglaterra por Argentina, Isolin Santos Ovejero jugará la próxima temporada en la Segunda "B", dando así un paso más hacia el final de su ocaso.
El "cacique del área" llegó a España en 1969 contratado por el Atlético de Madrid, de donde pasó al Zaragoza, luego al Tarrasa y ahora ha recalado en el C. D. San Andrés, dónde a sus treinta y seis años quiere apurar los últimos destellos de una carrera profesional tan dilatada como conflictiva, amparándose en la experiencia, la fama y una condición física que al parecer no está nada mal para la edad que tiene, o por lo menos así lo han creído los servicios médicos andresenses. Ovejero sigue. Que sea para bien.

EN LOS TORNEOS VERANIEGOS (Y SIN CRUYFF)...

EL BARÇA MAS FUERTE QUE NADIE

- **HA GANADO DOS (COSTA DEL SOL Y JUAN GAMPER)**
- **ATLETICO DE MADRID LE SIGUE CON UNO (TROFEO SAO PAULO), AUNQUE DECEPCIONO EN EL VILLA DE MADRID, AL QUEDAR EN CUARTO LUGAR**
- **REAL MADRID Y VALENCIA, SIN NINGUN TRIUNFO**

Neeskens en el Gamper: tres goles y algo más.

El ariete que busca el Barça se llama Heredia.

Cruyff, una ausencia que se notó menos de lo esperado.

"Ningún gitano quiere a sus hijos con buenos principios". Eso dice el refrán. Y cada cual es libre de creérselo o no, y de tomarlo al pie de la letra o no hacer el mínimo caso del aforismo. Por la aplicación que pueda tener en el fútbol, diremos que cada año, cuando la temporada está a punto de comenzar, se realizan cábalas, se mantienen conjeturas, se cruzan apuestas sobre qué equipo está en mejor forma, quién es el que ganará la Liga, si Pereira está más fuerte que Cruyff, o, por el contrario, el Madrid ha hecho un mejor fichaje que el Barcelona, comparando los nombres de Juanito y Esteban.

BARÇA, EL MAS FUERTE

Pues bien, guiándonos por estos comienzos de temporada, lo que se ha dado en llamar la pretemporada, el Barcelona, sin duda, ha sido el más fuerte. Tras un decepcionante comienzo por tierras holandesas, con aparatosas derrotas frente al Hamburgo y el AZ'67, el conjunto entrenado por Rinus Michels cambió totalmente de cara al pisar otra vez tierra española, y su comportamiento aquí ha sido completamente distinto.

En el Costa del Sol (pese a comer bocadillos un día y tener que hacerse la cama, debido a la huelga de hostelería allí existente por aquellas fechas), el Barcelona se mostró rápido, fuerte, compacto frente al América de Río (que luego derrotaría al Atlético de Madrid) y le venció por 1-0. Luego dejó en la cuneta al Málaga, en la gran final, por 3-0, y eso que tuvo que capear un segundo tiempo espléndido de los propietarios del terreno, que estaban reanimados por el debut oficial del bombero finlandés Juantonnen.

Después, en el torneo organizado por el propio club, el Juan Gamper, el Barcelona consolidó su buen momento físico derrotando en dos días, es decir, en el plazo de veinticuatro horas (otros clubs se dejan un día de pausa entre partido y partido) a dos rivales tan fuertes y peligrosos como son el checo Slovan de Bratislava y el alemán Schalke 04.

ATLETICO, REAL MADRID Y VALENCIA: CAL Y ARENA

Por el contrario, los dos equipos de Madrid no han tenido un tono muy brillante en este verano 77. Claro está que esto no significa nada de cara al próximo Campeonato, como ya se ha visto en otras ediciones. Aunque puede ser un índice del estado de preparación y mentalización con que afrontan el Campeonato. El Atlético estuvo muy bien en su gira americana, conquistando el Trofeo Ciudad de Sao Paulo y venciendo al Colo-Colo de Puskas en su propia salsa. Luego, por el contrario, en su propio feudo del Manzanares cayó ante el América de Río y posteriormente el Athletic de Bilbao.

Lo del Real Madrid ha sido menos determinante, porque sólo participó en un torneo, el Teresa Herrera, que no pudo conquistar. Sin embargo, ganó al Burgos, en El Plantío, y al Eintracht en el homenaje a Velázquez.

El Valencia, pese a los fichajes nuevos, su equipo rutilante y la presencia en el banquillo de Marcel Domingo, no pudo alzarse con el triunfo final en el Torneo Valencia-Naranja, conquistado finalmente por el Borussia, aunque por el sistema de penalties.

SIN CRUYFF, A TODA FUERZA

El mérito del Barcelona es grande, por carecer de su máxima figura, del jugador que, según la creencia generalizada, es el alma, catalizador y realizador del conjunto.

Pues bien, el Barcelona sin Cruyff también sabe jugar y ganar. Lo demostró en el Costa del Sol y lo revalidó en el Juan Gamper, disputando una final trepidante de ritmo, de fútbol y de goles. En suma, un Barcelona arrollador, que afronta la Liga en gran forma y que parece dispuesto a pelear por el título desde la primera jornada, aunque en ella no juegue Cruyff...

La Liga, como el Barcelona, comienza a toda fuerza. Los triunfos del conjunto de Michels han alertado ya a sus rivales, que no confiaban demasiado en su potencia sin Cruyff. Esta pretemporada ha demostrado lo contrario.

A. N.

MEJOR ARGENTINO EN ESPAÑA DE 1977

15 TEMAS PARA KEMPES

- "EL VALENCIA ES MEJOR QUE EL DEL AÑO PASADO".
- "TENEMOS QUE ASPIRAR A LA LIGA... PERO NO SOLO POR DECLARACIONES".
- "MARCEL DOMINGO FUNCIONA: COMBINA DUREZA Y AMISTAD".

SU "RANKING" MUNDIAL

1. PELE.
2. BECKENBAUER.
3. GERD MULLER.
4. CRUYFF.
5. HOUSEMAN.

¿EL SUCESOR DE ALFREDO DI STEFANO?

Los veintidós años de este jugador
no concuerdan con ese sentido de responsabilidad
que ha demostrado en su país,
Argentina (jugó unos Mundiales con diecinueve años),
y que está confirmando sobradamente
en España, en el club que tuvo la suerte
y el acierto de ficharlo: el Valencia C. de F.
Mario Alberto Kempes "es un fenómeno",
según sus propios compañeros, los directivos,
el entrenador y los aficionados. Un fuera de serie.
Hace unos meses, pese a no estar plenamente
adaptado al fútbol español,
se alzó con el Trofeo Pichichi,
cosa que no conseguía un jugador argentino
desde hacía muchos años en nuestro
Campeonato de Primera División.
Y eso que su puesto no era fundamentalmente
el de goleador y la máxima responsabilidad
de marcar no le pertenecía a él,
sino a "Lobo" Diarte. Pese a ello, repetimos,
Kempes se superó y obtuvo el preciado entorchado,
que ya en Argentina había conquistado también.
Esta temporada a punto de comenzar va a ser muy importante
para Mario Kempes y para el Valencia.
Por la falta de un centrocampista con ideas y técnica,
todos los indicios apuntan a que Marcel
va a sacrificar a Mario Kempes en zonas
más atrasadas, para que arranque desde allí
y organice todas las ofensivas del equipo.
Los primeros experimentos, en los encuentros
del Trofeo Naranja-Valencia
y otros amistosos, dieron un resultado positivo.
Los espectadores están viendo a un Kempes
todavía más completo,
más decisivo que la temporada anterior.
Los que dicen que en Mario Kempes anida
el sucesor de Di Stéfano ven en ello un detalle más.
Kempes se aproxima poco a poco
al futbolista total, manteniendo intacta
una clase futbolística fuera de serie.

A. H.

1

● Después de Cruyff, Kempes. La frase ha empezado a sonar en los corrillos.

—Yo soy uno más de los veinticinco que componemos la plantilla del Valencia. La gente dice que soy una figura, pero yo no lo creo así. El día que logre corregir algunos defectos y ganar millonadas de dinero entonces quizá me considere yo mismo una figura; mientras tanto, no.

2

● En Argentina, "gambetear" es driblar, fintar, jugar bonito, cosas que "Gol" Kempes sabe hacer, pero que no abusa de ellas en aras a una mayor practicidad.

—Nunca he sido egoísta en este sentido. Acaso en Rosario lo hacía ocasionalmente porque es el estilo de allá, pero al llegar a España comprendí rápidamente que lo mejor es hacer el fútbol fácil, preciso, sin adornos que a veces son inútiles. Acá, cuando te meten una pelota frontal a la puerta sólo hay que pensar en meterla dentro, olvidándose un poco del vicio de "gambetear". Y ese es, en cierto modo, mi estilo.

3

● Para el Mundial-78, crítica y afición piden a gritos a Kempes. Y aunque en principio Menotti sigue empeñado en formar una selección sin "legionarios", tal vez tenga que llamar al Pichichi valencianista.

—Durante mis vacaciones hablé con Menotti. Le dije que si me necesita, allí estaré. No creo que el Valencia ponga reparos. Particularmente pienso que Argentina puede tener un gran staque. Houseman, Luque y Bertoni es un trío de total garantía realizadores.

4

● Imaginemos que Mario Kempes es un importador de sudamericanos. ¿A quién traería ahora al fútbol español?

—Mirá, pienso que en estos momentos cualquier jugador argentino, cualquiera, podría triunfer en España siempre y cuando venga dispuesto a trabajar mucho y dejar allá la moriña y los complejos. ¿Sabés lo que nos pasa a los futbolistas argentinos?... Que tenemos muchas manías, somos muy influenciables por los factores externos de un partido, principalmente por el número de espectadores que hay en la cancha. Si está llena se juega bordado, pero si hay poca gente, el jugador se siente como defraudado y no actúa en plenitud de moral. Allá hay grandes jugadores, mucho talento futbolístico, pero hace falta canalizarlo, trabajar más y ser prácticos. Ahora se empieza.

5

● Ramos Costa y Marcel Domingo lo anunciaron a su debido tiempo. La meta del Valencia-78 es quedar entre los tres primeros.

—La plantilla es magnífica en todos los órdenes. Pienso que hay equipo para hacer una gran campaña y ubicarnos entre los tres de cabeza. Es inútil decir que vamos a ser campeones. Evidentemente, pelearemos por el título, pero eso lo hemos de hacer en la cancha, no diciéndoselo a la prensa o a los amigos.

6

● Primeras repercusiones del cambio de entrenador en el Luis Casanova:

—Yo nunca tuve problemas con Heriberto Herrera, pero veo que Marcel Domingo le da un trato al jugador muy bueno, más amistoso, con más "calor". Además es un preparador físico magnífico y un gran estratega.

15 TEMAS PARA KEMPES

- "HABLE CON MENOTTI, PERO NO ES SEGURO QUE ESTARE EN EL MUNDIAL 78".
- "CON HOUSEMAN, LUQUE Y BERTONI, ARGENTINA ESTA BIEN EN DELANTERA".
- "¿MORETE GANARA 30 MILLONES? ¡FELICIDADES, CARLOS!".
- "EL AÑO PROXIMO HABLAREMOS DE MI NACIONALIZACION...".
- "¡OJALA HUBIERA VENIDO BERTONI AL VALENCIA! ¡ES UN 'CRACK'...!".

7

● En el Torneo Naranja, Mario Kempes salió con el "10". Y jugó de otra manera.

—En estos primeros partidos de pretemporada creo que cumplo la misma misión de siempre, pero con más sacrificio. Tengo que bajar un poco más y vigilar al contrario. No, no, no me disgusta, estoy encantado. Ni pienso que ello pueda restarme posibilidades de marcar goles. Yo creo que lo importante es que los marque el equipo y no un señor determinado.

8

● ¿Falta alguien para la línea delantera?

—He oído rumores de que el club pretende fichar a otro "forward" (extremo), pero yo no creo que haga falta. Ni extremo derecha ni extremo de nada. Tal como está jugando Eloy no es necesario que venga ningún otro para el "7", y luego estamos "Lobo", Valdez y yo. Ahora bien, el club sabe sus necesidades y yo en eso no me meto.

9

● La plantilla no estaba del todo unida. Puede que a partir de ahora todo sea distinto.

—El ambiente era bueno y lo sigue siendo. Es falso que haya varios grupitos con sus correspondientes cabecillas. Por ahora nada ha cambiado ni en lo bueno ni en lo malo, y el ambiente que hay me gusta.

10

● Con la nueva ley fiscal —aplicada con demoledora fuerza sobre los futbolistas—, los millones de los ases van a tornarse fláccidos.

—Creo que no es necesario que diga que me parece monstruoso que a una persona le quiten buena parte de un dinero que ha ganado honradamente. Comprendo que hay que tributar en beneficio de la comunidad, pero no entiendo tanta exageración. Yo estoy un poco asustado porque he oído comentar que tendremos que pagar hasta un cuarenta por ciento de nuestras ganancias, sobre todo los que estamos en calidad de extranjeros. Si ello es cierto y se confirma, mi pánico empieza ya. Eso debería aplicarse a los millonarios solamente.

11

● A cambio de nacionalizarse español, Morete cobrará en Las Palmas treinta millones por tres temporadas.

—¡Ah, sí...? No lo sabía. Bueno, me alegro por Carlos. ¿Yo, nacionalizarme? Veremos... Esperaré a ver qué pasa. Tendría que consultarlo con la familia. Es algo muy serio, no hay que dejarse deslumbrar por el dinero. Tendré que pensarlo.

12

● Tiene un R-5 ("es un auto pequeño, manejable, fácil de aparcar, que me va estupendo para circular por las calles estrechas de Valencia y para pasar inadvertido"), pero carece de novia.

—No tengo compromiso ni acá ni allá. Eso no quiere decir que sea reacio al matrimonio. Cualquier día encuentro a "mi" mujer y me casaré.

13

● La impertinente y continua subida de precios ha causado más de una revolución jugadores-club en lo que va de verano. Kempes no está entre ellos.

—Yo tengo un contrato firmado y lo respeto. Es todo. Cierto que la vida está cada vez más cara y no puede uno permitirse muchos lujos, pero yo de momento estoy conforme con lo que gano. Más adelante, ya veremos.

14

● Está entre los más brillantes delanteros del Nuevo Continente. Se llama Daniel Bertoni y pertenece al Independiente. El Valencia lo quería, pero el "pibe de oro" de la actual selección argentina no podrá "independizarse".

—Este Bertoni es algo bárbaro jugando. Yo lo conozco desde que jugamos juntos en juveniles. Es buen "gambeteador", le pega bien con las dos piernas y es muy rápido. Y tiene veintiún años. Un fenómeno. ¿Mejor que yo?... Yo podría aprender cosas de él y viceversa. Es un gran jugador, el que me gustaría tener a mi lado en el Valencia.

15

● Quizá llegue un día en que Mario Kempes sea uno más de los tentados por el rico y abundante dólar del New York Cosmos.

—Quizá..., podría ser, ¿no? Pero por ahora no me he planteado esa cuestión, ni siquiera sé si yo interesaría a los yanquis. Si el año equis dejo de pertenecer al Valencia, ignoro cuál será mi próximo destino, aunque mi idea inicial es la de regresar a mi país.

Texto: GIL CARRASCO
Fotos: J. M. ALGUERSUARI

CLAUSURA DE LAS JORNADAS NAUTICAS CINZANO

La VII edición de esta tradicional regata ha reunido ocho clases de vela ligera, con un total de 370 barcos inscritos y 479 regatistas, nacionales y extranjeros.

Con intenso viento del Suroeste, de fuerza oscilante de 2 a 5 en la escala de Beafort, se ha celebrado en aguas de Masnou y Premiá de Mar la VII edición de las Jornadas Náuticas Cinzano, durante los días 19, 20 y 21 de agosto.

Esta tradicional regata ha reunido ocho clases de vela ligera, con un total de 370 barcos inscritos y 479 regatistas.

Un año más, esta competición ha despertado gran interés dentro y fuera de nuestras fronteras. Así, se han registrado inscripciones de más de 40 clubs, de toda Cataluña, Alicante, Valencia, León y Madrid, así como de Portugal, Francia, Italia y Chile.

En el aspecto deportivo, señalamos la gran expectación reinante en torno a las diferentes pruebas celebradas, con numerosa presencia de aficionados al deporte de la vela ligera en los clubs organizadores e incluso en los puertos, espigones y playas de la costa donde tenía lugar la regata.

En la clase Patín a Vela ha destacado el gran predominio de los regatistas del C. N. Badalona; dura pugna en Finn; casi nula participación en clase Snipe, que por primera vez se incluía en esta regata; fuerte competencia en 470; Vaurien muy disputado; confirmación del C. N. Arenys de Mar en Europa y, una vez más, masiva participación en Optimist.

En total se han inscrito los siguientes barcos por clase: 76 Patín a Vela; 24 Finn; 12 Snipe; 15 en 470; 29 en 420; 66 Vaurien; 34 Europa, y 134 Optimist.

La magnífica organización prevista por el C. N. Masnou y C. N. Premiá ha puesto en funcionamiento para cada prueba 25 lanchas de salvamento, cuatro barcos de Jurado y Comité de regata y dos barcos de prensa, además de numerosa marinería, lo que supone un movimiento total de 350 personas dedicadas al servicio y colaboración de la regata.

CLASIFICACIONES

Patín a Vela

Primera Categoría 1.º "Lilith", de Jordi Lamarca, del C. N. Badalona. 2.º "Tracassie", de Josep Martínez, del C. N. Badalona.

Segunda Categoría 1.º "Aquelata", de Santiago Castellort, del C. N. Masnou. 2.º "Xap-Xap", de Josep Lloveras, del C. N. Badalona.

Finn

Categoría A 1.º "Garbi", de Josep M.ª van der Ploeg, del C. N. Arenys. 2.º "Verónica IV", de Marco A. Montalbetti, del C. N. Viña del Mar (Chile).

Categoría B 1.º "Riet", de Albert Ametller, del C. N. Masnou. 2.º "Ignoto", de José Luis de la Viña, del C. N. San Ramón (Madrid).

Categoría C 1.º "Loa Loa", de Juan Antonio Soriano, del C. N. Masnou. 2.º "Marciano", de Alejandro Prieto, del C. N. Madrid.

470

Clase A 1.º "Quique VII", de Enrique Estruch y Carlos Payá, del C. N. Arenys de Mar. 2.º "Sudamérica Jané", de Federico Meyra y Mary Jané Meyra, del C. V. Palamós.

Clase B 1.º "Loga III", de Juan López y Carlos Jiménez, del C. N. Torredembarra. 2.º "Banyetes", de José Manuel Tubau y Marc Mateu, del C. N. Calella.

420

Clase A 1.º "Masterpiece", de Federico Zuccoli y Mauricio de Lucia, de la Asoc. Náutica Sabina (Italia). 2.º "Gigi Auda", de Andrea Zuccoli y Laura Castegna, de la Asoc. Náutica Sabina (Italia).

Clase B 1.º "Nap Buf", de Marta María y Nuria Riera, del C. V. Blanes. 2.º "Drakkar", de Fredi Bru y Josep Robert, del C. N. Calafell.

Europa

Clase A 1.º "Meritxell", de José Pablo Prat, del C. N. Arenys de Mar. 2.º "Grop X", de Ramón Bigas, del C. N. Vilasar de Mar.

Clase B 1.º "El meu pot", de Ricard Fontrodona, del C. N. Premiá. 2.º "Tutu-Maro", de Manuel Montagut, de C. V. G. A., París (Francia).

Vaurien

Clase A 1.º "Poseidón", de José M.ª Albanell y Andrés Gálvez, del C. N. Masnou. 2.º "Alfonso IV", de Alejandro Quero y Jaime Jimeno, del C. N. Alicante Costa Dorada.

Clase B 1.º "Telete", de Joaquín Hortal y Carlos Cerruz, del C. N. Caletas. 2.º "Lavi", de Guillermo Altadill, y Carlos Rodríguez, del R. C. M. Barcelona.

Clase C 1.º "Solete VII", de Oriol Guardiola y Nicolás Turró, del C. N. Vilasar de Mar. 2.º "K-2", de Oriol Cornudella e Ignacio Aguilar, del C. N. El Balís.

Optimist

Clase A 1.º "Teide VIII", de Nuria Cornudella, del C. N. El Balís. 2.º "Cantor XII", de Joan Pau Tusquets, del C. N. Vilasar de Mar.

Clase B 1.º "Paul", de Pablo Fernández Bustos, del C. N. Masnou. 2.º "Sputnik", de Juan José Vidal Martí, del C. N. Masnou.

Clase C 1.º "Whilly", de Guillermo Colomer, del C. N. Masnou. 2.º "Chiatu", de Fernando Samaniego, del C. N. Masnou.

desde la meseta

Por JULIAN GARCIA CANDAU

MANOLO VELAZQUEZ SE HA IDO POR LA PUERTA GRANDE

CUANDO la última temporada de Miguel Muñoz al frente del Real Madrid los jugadores decidieron dar la espalda a los periodistas, hubo un pacto tácito entre los profesionales de la información: ser mudos también a la hora de las despedidas a los miembros de la plantilla del club. El silencio de la prensa ha quedado definitivamente roto con el homenaje a Manolo Velázquez. Por vez primera desde entonces, y pese a que del club se han ido hombres tan significativos como Zoco, Grosso y Amancio, la prensa se ha volcado en el adiós de un jugador madridista, y no es que la prensa hay olvidado aquel trance, es que en la presente ocasión han sido la personalidad y las circunstancias del homenajeado las que han hecho cambiar de actitud.

Manolo Velázquez ha sido madridista durante diecinueve años, lo que es una marca importante. Pero además lo ha sido con total seguridad. Ha sido un gran compañero, un hombre extremadamente educado y, en definitiva, ha sido un auténtico señor. Si en aquella ridícula ocasión de la "ley del silencio" formó piña con sus compañeros, no dejó por eso de mostrar una actitud correcta. La prensa madrileña se ha volcado en favor de Velázquez, fundamentalmente porque ha sido el jugador más discriminado de la "Casa Blanca" en los últimos años. Manolo tuvo su primer roce importante y definitivo dentro del club cuando en una concentración se permitió defender a Pedro de Felipe, un compañero ausente de quien estaba despotricando el presidente de la sociedad. Manolo Velázquez se limitó a decir que para juzgar a De Felipe era necesaria su presencia, a fin de que pudiera defenderse.

Pedro de Felipe es jugador del Español desde aquella temporada y Velázquez no causó baja en aquel momento porque el Madrid no tenía con quién sustituirle. No obstante, Velázquez ha vivido los últimos años siempre pendiente de un hilo. Sus renovaciones, lejos de producirse de un modo natural, han estado siempre rodeadas de un tira y afloja poco acordes con su auténtica categoría. El Real Madrid creyó encontrar la solución para dejar al "rebelde" en la cuneta cuando logró el fichaje de Gunter Netzer, pero pese a la categoría indiscutible del nibelungo, el Madrid tuvo que acabar siempre por admitir que Velázquez tenía cabida en el equipo. Sin embargo, nunca más volvió a lucir el "10" a la espalda. Para recuperar esta camiseta ha tenido que esperar al partido de su despedida frente al Eintracht Braunchsweig.

Manolo Velázquez ha sido jugador del Madrid en las recientes tres temporadas gracias al derecho de retención. De no existir esta absurda reglamentación, hubiera abandonado el fútbol cuando estaba todavía en condiciones de conseguir un fichaje importante. Desde el punto de vista económico, probablemente no habrá perdido dinero, puesto que el homenaje de algún modo le ha compensado los regateos fundados en su supuesta rebeldía. Pero a un hombre sensible como él le ha afectado mucho más el trato recibido.

Al llegar Netzer al equipo, con la anuencia de los caciques de la casa, se produjo una curiosa situación: la parte más representativa de la plantilla se volcó hacia el ex borussio. Los jóvenes, en cambio, se agruparon en torno a Velázquez y Amancio. Velázquez nunca pretendió formar un grupo adverso a Netzer, pero su ejemplo, su misma postura ante la estrella foránea, hizo que algunos no se sintieran tan discriminados. Su actitud fue la que evitó el querer levantar los brazos en señal de protesta cuando alguien le enviaba un balón defectuosamente. Fue en un partido amistoso en Burdeos cuando Velázquez le plantó cara a Netzer, y en aquel mismo encuentro un joven jugador adoptó idéntica actitud. Velázquez no era de los que se agachaban a recoger un tenedor del suelo cuando a Gunter se le caía, cosa por la que reaccionaban con toda celeridad algunos de sus compañeros. Su postura le ha costado tan cara, que en más de una ocasión ha tenido que soportar críticas totalmente injustas.

Cuando el famoso partido de Belgrado, en el que el Madrid fue eliminado (por penalties) de la Recopa por el Estrella Roja, Manolo se mostró inseguro para lanzar un máximo castigo y renunció a tal compromiso. Para algunos, la culpa de la eliminación la tuvo él, y no Netzer, que realizó un encuentro deplorable, hasta tal extremo que incluso conspicuos madridistas presentes en el estadio yugoslavo salieron diciendo que el alemán no merecía estar en el Madrid. La "Casa Blanca" tampoco juzgó a Miljanic, que renunció a aquel viaje porque según él no podía sentarse en el banquillo contrario al que tantas veces había ocupado.

Las discriminaciones de Velázquez han sido en ciertos casos sangrantes. Ahí está el ejemplo de Guerini, al que por justificar un traspaso se le ha alineado constantemente. En la noche del homenaje a Velázquez, mientras éste fue capaz de demostrar su indiscutible categoría durante quince minutos, el argentino fracasó de nuevo de modo rotundo. Por si faltaba algo, a la hora de preparar su despedida, Manolo Velázquez se vio obligado a entrenar junto a los jugadores del Castilla. Manolo tuvo la ilusión de que fuera su hijo quien realizara el saque de honor en su última aparición merengue en el Bernabéu, y a punto estuvieron de convencerle de que no lo hiciera.

Se ha ido uno de los mejores jugadores madridistas de la última década. Y gracias al público no lo ha hecho por la puerta falsa.

balonazos

SEGUN MICHELS...

CLARES HABLA DEMASIADO

El máximo goleador barcelonista 1976-77, Manolo Clares, no jugó en los primeros partidos de la actual pretemporada, lo cual desencadenó el mal humor del jugador, que se explayó a gusto contra el entrenador Michels. Luego resultó que un buen día Clares y Michels se encerraron a solas, y el delantero dijo:

—Hemos hablado, y ya no hay problemas entre Michels y yo.

La versión que dio el entrenador fue la siguiente:

—Lo que diga Clares en los periódicos no me preocupe demasiado. Yo dejo a todos libertad para hablar en la prensa, pero algunos se pasan, y es el caso del citado jugador. Cuando se habla con los periodistas hay que tener cuidado, porque esas palabras van a miles de lectores. Lo que tendría que hacer Clares es charlar menos con los medios informativos y más conmigo. ¡Para que luego digan que Michels no está abierto al diálogo!

NO ES EL PRIMER CASO...

SUAREZ Y EL MEDICO DEL CELTA

El día 16 de abril, en un partido de Copa frente al Córdoba, se lesionó el joven valor céltico Suárez. En principio el médico del club viguês, doctor Julio González Babé, diagnosticó distensión de ligamentos y dijo al muchacho que su percance carecía de importancia. Sin embargo, el jugador, tras varias semanas de ejercicios de recuperación, no observó mejoría alguna, por lo que volvió a visitar al médico, quien insistió en que la cosa no era grave y que pronto se pondría bien. Suárez sacrificó incluso sus vacaciones y prosiguió su recuperación, hasta que visto que todo seguía igual exigió que se le hiciese una radiografía. Cuál no sería su sorpresa cuando a la vista del cartón negro comprobó que tenía rotura de menisco. Por fin fue intervenido el 9 de agosto y ahora tendrá que esperar hasta principios de octubre para reaparecer. El despiste de González Babé ha sido grave e incomprensible en un hombre que tiene la responsabilidad de velar por la buena salud de los futbolistas a su cargo. Por cierto que no es la primera vez que este médico se "luce", ya que con Doblas y Manolo hubo también insospechados y extraños problemas para solventar correctamente sus lesiones. Los aficionados celestes comentan que el citado galeno últimamente se preocupa más de su recién estrenado cargo de directivo de la nueva Junta que preside Jaime Arbones que de su estricto cometido. Sencillamente lamentable.

CASO INSOLITO

LOS HERMANOS CRISPI: UNO JUGADOR Y OTRO ARBITRO

La temporada va a comenzar con una singular circunstancia en la Segunda "B", al producirse en esta categoría la presencia de dos hermanos, algo que no es nada raro si ambos fueran jugadores, pero que se convierte en insólito cuando uno es jugador y el otro... ¡árbitro! Los protagonistas son los hermanos Crispi. El futbolista, que recientemente ha fichado por el Orense, había sido internacional juvenil y Sub-23, y el colegiado (Manuel Alcaide Crispi) ha ascendido este año a Segunda División y pertenece al Colegio Andaluz. A la vista de la excepcional situación, Crispi-árbitro ha dirigido un escrito a José Plaza solicitando no dirigir partidos al Orense para evitar suspicacias fácilmente comprensibles.

¿PARA HABLAR DE SU FICHAJE?

CASZELY VISITO LA MASIA AZULGRANA

Una mañana de la última semana, un redactor de DON BALON sorprendió a Carlos Caszely en La Masía, local social del F. C. Barcelona.

—¿Fichaje en puertas, Carlos?

—No, vengo a por unas entradas para ver el fútbol.

La realidad es que el chileno acudió para que le dieran unas localidades para contemplar el Torneo Juan Gamper.

Lo de su fichaje, como él mismo apostilló, ha pasado a mejor vida, y todo porque Michels dijo un buen día que "no, rotundamente no".

—El Barcelona no me quiere. Eso está claro.

Puntualicemos: quien no le quiere es Michels. ¿Se arrepentirá más tarde? El propio Carlos tiene la palabra en esta Liga próxima a comenzar.

BONHOFF YA VALE VEINTE MILLONES MENOS

El Trofeo Naranja-Valencia ha sido uno de los pocos lucrativos de este mes de agosto a tope de partidos amistosos, pese a la devaluación de la peseta, con el aumento que ello ha representado en la contratación de los diversos equipos extranjeros.

El club valencianista, en números redondos, ha obtenido un beneficio de cerca de 20 millones de pesetas, lo cual supone, sin lugar a dudas, el record del verano 1977.

Bonhoff ha sido rentable, por la expectación despertada. Y también el nuevo conjunto de Marcel Domingo, con Kempes, Diarte, Manzanedo, etc., en cabeza.

De momento, Bonhoff ya vale 20 millones menos...

JORDAO NO SE HABLA CON ARRUA

Pues sí, el problema entre el negrito Jordao y el paraguayo Nino Arrúa no era mera invención de los periodistas, sino algo serio y grave, y que ha podido repercutir decisivamente en el rendimiento del equipo durante la pasada temporada.

—Jordao no me dirige la palabra. Ignoro la razón, pero es cierto. Alguna vez he querido dirigirme a él, fuera de los entrenamientos, y ha vuelto la cabeza. ¿Por qué? Lo ignoro. Creo que lo que pasa dentro del terreno de juego no tiene nada que ver con la vida normal, en la que cada uno somos persona y debemos comportarnos como tales.

Los principios de esta temporada 77-78 han seguido la misma tónica que la pasada. Jordao no se baja del burro, creando una situación delicada y tirante dentro de la plantilla.

Claro que ahora, con la nueva operación de Nino, Jordao ya no tendrá esos problemas con su compañero.

balonazos

EL DOCTOR CABOT SE ESTA FORRANDO...

ARRUA, OTRO CLIENTE DISTINGUIDO EN EL QUIROFANO

Esta temporada no ha podido comenzar con mejores auspicios para el siempre floreciente negocio de don Joaquín Cabot, eminente cirujano catalán especializado en Medicina Deportiva, como sabe cualquier futbolista que se precie, ya desde edad juvenil.

En el plazo de un mes le han caído dos clientes distinguidos al doctor Cabot. Por una parte, Joao Leiva, Leivinha, a quien tuvo que intervenir a las once de la noche, porque el resto del día lo tenía ocupado, y luego a Saturnino Arrúa, que finalmente ha debido pasar por la sala de operaciones, tras un intento fallido de recuperarse por su cuenta, en Zaragoza.

Por cierto, que es la segunda vez que el doctor Cabot opera a Nino Arrúa. No estará tan descontento de la primera...

VIGO, COMO ZARAUZ

El ejemplo vasco del fútbol playero va ganando adeptos en muchos de nuestros litorales. Una de las playas en las que se ha empezado a practicar es Cangas de Morrazo, bella localidad situada en plena ría de Vigo. Aunque el terreno de juego no sea de arena, sino de césped, dada su pintoresca ubicación, bien puede llamarse fútbol playero.

DE 4 A 30 MILLONES!...

ZUVIRIA, SUPERRENTABLE PARA EL RACING

Hasta hace unos años, el Elche se llevaba la palma como equipo que traía jugadores de Sudamérica por tres cuartos y luego los vendía por doce. Ustedes ya nos entienden. Un negocio redondo. El último lo hizo con Rubén Cano, el año pasado.

Esta temporada, al Elche le ha salido un alumno aventajado en el Racing de Santander, que ha conseguido vender a Zuviría tun jugador que vino hace cuatro años, en julio de 1973, procedente del Argentinos Jrs.) por algo así como ocho veces lo que le costó, y eso tras sacarle un rendimiento apañadito durante estos cuatro largos años que ha permanecido por tierras norteñas.

Por Zuviría no llegó a pagar el Racing cuatro millones, y ahora lo ha vendido en 30 al Barcelona. Como negocio, sobre todo cuando Zuviría ya está en los veintisiete años, no está nada mal...

LLENO DE SALUD...

SZUSZA, AL FRENTE DEL UJPEST-DOZSA

Al frente de la dirección técnica del Ujpest, que recientemente intervino en los trofeos Ciudad de la Alhambra y Colombino, vino nuestro viejo conocido Ferenc Szusza, en la actualidad "manager" del gran club húngaro y relaciones públicas del Ministerio de Deportes de su país. El simpático Szusza manifestó a un redactor de "D. B." que pasado el Mundial '78 desearía regresar al fútbol español. Ya lo saben los clubs posibles interesados.

Por cierto, que don Ferenc vino rebosante de salud. Aquellos ataques de gota y otras enfermedades ocultas que eran su argumento para quedarse en Hungría le han desaparecido como por encanto. La verdad, siempre sale a la luz, tarde o temprano. Y al señor Szusza, al final, se le ha descubierto la verdadera "enfermedad" que le alejó de España...

SIGUE LA GUERRA CADIZ-JUGADORES-ENTRENADOR

Sigue la tensión entre el presidente del Cádiz y los jugadores y entrenador. El presidente no ha acudido a los vestuarios al finalizar los encuentros en los tres últimos partidos que su equipo ha disputado. Y la gente empieza a meterse con algunos de ellos, en especial, Ibáñez y Quino. Por otra parte, los socios protestan continuamente la labor del cuadro gaditano y se han producido incidentes no muy ortodoxos, como es la situación detrás del foso de Enrique Mateos, con "piquetes" de socios y aficionados que se pasan todo el partido insultando y provocando al entrenador. Pese a que se anuncia una comida de hermandad entre jugadores, técnico y directivos, se especula que todo quedará en meras palabras protocolarias y que la guerra volverá de nuevo.

Y todo por el asunto de las famosas primas...

balonazos

EL HOLANDES PIDIO DISCULPAS...

¡UN DICCIONARIO PARA JOHAN CRUYFF!

Lo cortés no quita lo valiente, y Johan Cruyff ha tenido el buen detalle de explicar los pormenores de una explosiva entrevista que publicaron algunos periódicos de Barcelona, y en la que el "crack" holandés arremetía contra la prensa y también contra la ciudad de Zaragoza, a la que llamaba "pueblo". Pues bien, Johan I de Holanda ha reconocido humildemente que se equivocó al emplear la palabra "pueblo". Su argumentación fue la siguiente: **"En Holanda llamamos pueblos a todas las ciudades que no son la capital. Por ejemplo, Amsterdam es un pueblo. Claro que quizá aquí tenga otro sentido, pero mi castellano no es muy bueno, y por eso me equivoqué. Por supuesto, nunca he querido ofender a una ciudad como Zaragoza". También respecto al término de "tontos" (referido a los periodistas por haber reproducido una información sin tener la certeza de que era cierta), confesó Johan que no tenía la intención de un insulto, sino de señalar que a su parecer se habían equivocado. Es decir, para Johan tonto es uno que se equivoca, y dice que sus hijos tienen esa palabra todo el día en la boca, y no le dan importancia. Vale, Johan, vale. Pero la próxima vez te compras un diccionario.**

EL ZARAGOZA Y LA BANDERA DE ARAGON

También en Zaragoza al sentir regionalista ha llegado al fútbol. Para la próxima temporada, los carnets de los socios llevarán, junto a la bandera del club, la de Aragón. Se ha anunciado igualmente que esta ocupará un lugar preferente en la Asamblea de compromisarios convocada para el próximo día 10.

PAVIC VINO A COBRAR

A principios de la semana pasada, el C. D. Málaga empezó a pagar sueldos y primas atrasados desde el mes de abril. Uno de los primeros acreedores en enterarse de la buena nueva fue Milorad Pavic, y ni corto ni perezoso viajó desde Bélgica para presenciar el Costa del Sol y de paso acercarse a las oficinas a la espera del maná económico. Por cierto, que hace unos meses, al ser cesado en el cargo, el técnico yugoslavo confesó al entonces presidente, Ibáñez Narváez, que le perdonaba al club el millón de pesetas que le adeudaba dada su crítica situación financiera. Pero ahora Pavic ha recapacitado y se ha ciscado en lo dicho. El hombre es comprensivo, pero ante un kilo de billetes —aunque sean devaluados— no valen sentimentalismos...

BERTONI, OTRO FICHAJE IMPOSIBLE PARA EL VALENCIA

Tras sus intentos —todos fallidos— de adquirir a Bonhof, Platini y Rensenbrink, el Valencia no se dio por vencido y volvió a la carga con los ojos puestos en Daniel Bertoni, extremo izquierda del Independiente y de la selección argentina. La Directiva valencianista tenía gran ilusión, pero pronto surgieron negativas por doquier. La primera, de la AFA, amparada en un estatuto que dice que ningún jugador menor de veintiocho años puede salir del país hasta pasados los Mundiales de 1978, y la segunda, del Independiente, que informó no estar dispuesto a traspasar a Bertoni a ningún precio. El muchacho, que tiene veintiún años, está considerado como un auténtico fenómeno, y junto a Kempes podría formar un tándem realmente diabólico. Como anécdota, una de sus películas favoritas es española: "Cría cuervos", de Saura.

EN GRANADA, LOS ARBITROS AL GALLINERO

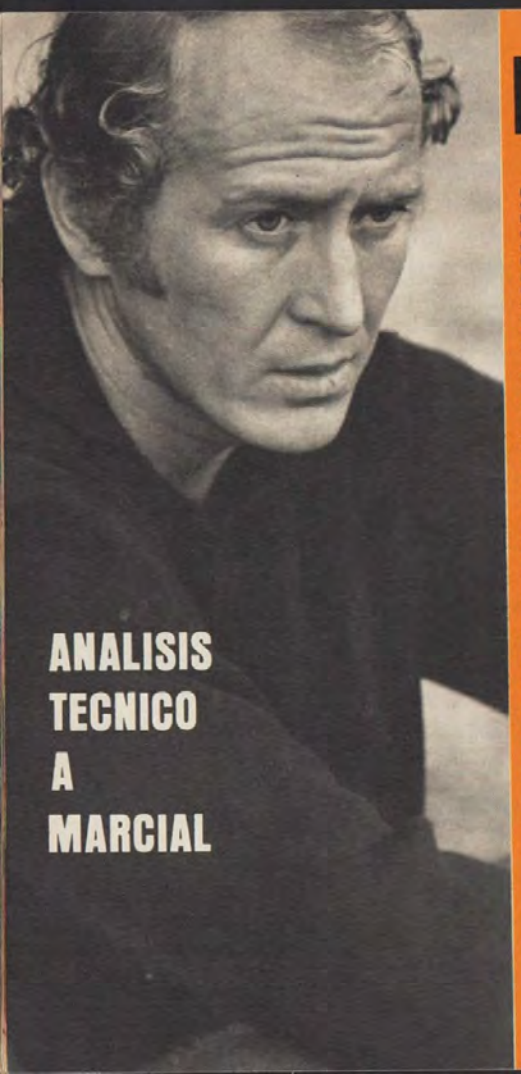
El Granada C. de F. ha sido el primer club español en suprimir todos los pases de favor que para el palco presidencial tenían personajes y caciques de la ciudad. Solamente seguirán vigentes aquellos que corresponden a las altas autoridades, tales como el alcalde y el gobernador civil. Afectados por esta medida sana y valiente lo han sido también los árbitros, que antes podían ir a tribuna y ahora tendrán que conformarse con un pase para las localidades de preferencia y general, vulgo "gallinero", lo cual les ha enfurecido hasta el punto de amenazar al club con no dirigir los partidos en que jueguen sus equipos inferiores. Se acabó el chollo, señores.

AL SELECCIONADOR, POR CIERTO, LE DESVALIJARON...

SUPERPACO Y KUBALA HACEN LAS PACES

Con motivo de la presencia de Kubala en Sevilla para asistir al homenaje a Lora, el seleccionador entró en la caseta sevillista: allí se encontraron frente a frente Kubala y Superpaco. Tras unos momentos de tensión, el jugador se dirigió a Kubala y ambos se estrecharon efusivamente la mano, olvidando "cosillas" anteriores y señalando el seleccionador que contaba con el guardameta en un futuro para el equipo nacional. Asimismo mostró su satisfacción por la labor de cantera de los dos equipos sevillanos, que no buscan extranjeros en demasía, sino que se nutren de jóvenes locales.

Por cierto que al seleccionador, con tanto viaje de ida y vuelta por los torneos, le desvalijaron en el Teresa Herrera, quitándole el pasaporte, 10.000 pesetas, cheques de viaje y un talonario. Lo peor, según Laszli, el pasaporte, ya que a primeros de septiembre lo necesita...



ANALISIS TECNICO A MARCIAL

DE Marcial se dijo, parodiando a los taurinos, que era "el más grande". Y realmente ha hecho grandes cosas en el fútbol español, pero también ha sido un hombre criticado y censurado por público y prensa. Irrumpió en Primera División jugando en el Elche de forma brillante y positiva. El Español de Vila Reyes se hizo con sus servicios, pagando por su traspaso una cantidad "record" en aquellos momentos (18 millones). Del club españolista pasó al Barcelona, con el que ha estado ligado por espacio de ocho temporadas. Concedida la baja por este club, el Atlético de Madrid se apresuró a enrolarlo en sus filas y en ellas va a empezar la próxima Liga.

Marcial es el jugador de los contrastes: excelente técnico individual y con buena visión del juego, pero con irregular espíritu, lo que en ocasiones le transforma en un jugador abúlico, desinteresado por el juego y lo que acontece sobre el césped. Con escasa capacidad de sufrimiento, no es sacrificado para la labor del equipo y se desmorona fácilmente ante la adversidad. Psíquicamente es un jugador problemático, lo que produce altibajos en su rendimiento. El ex barcelonista está bien clínicamente, pero ha sufrido varias lesiones y es bastante propenso a las mismas. Su condición física es normal, bastante ágil de movimientos y con buenos reflejos. Posee una potencia aceptable para la posición que ocupa en el campo y baja en resistencia porque es un jugador de escaso fuelle y que tarda en recuperarse. Veloz en arrancada y en carrera, es ésta una importante condición en él.

Asimismo, es un buen dominador del balón, lo juega sin problemas con ambos pies, aunque él es preferentemente zurdo: su disparo es bueno tanto en corta como en media distancia. En conjunto, es hábil con la pelota y posee una excelente técnica. Su juego de cabeza es también aceptable, ya que, aun no siendo especialista, sabe darle dirección y potencia adecuada. Buen organizador, tiene una excelente visión del juego y un pase adecuado a estas dos condiciones mencionadas. Su regate es normal, sabe aguantar el balón y no lo pierde con facilidad. Se trata de un jugador sin problemas técnicos, que posee en abundancia para resolver cualquier situación futbolística que se le plantea en un partido.

Y lo demuestra el hecho de que aun siendo su posición ideal la del centro del campo, ha desempeñado también funciones de hombre-punta, e incluso, de forma esporádica, ha jugado de "líbero".

Se muestra áspero en ocasiones, pero, en general, su comportamiento en el terreno es correcto. De porte y movimientos elegantes, tiene suficiente experiencia tanto a nivel nacional como internacional. Posee una fuerte personalidad que a veces le ha enfrentado con otras figuras del equipo. Irregular de rendimiento, su eficacia sufre grandes contrastes a veces dentro de un mismo partido.

En resumen, hay que señalar que Marcial es un jugador de gran categoría y de excelente calidad, pero falto del espíritu necesario para luchar contra la circunstancia adversas. Por ello, nadie discute sus cualidades técnicas, sino que lo que queda en entredicho es su rendimiento: lo señalábamos al principio y es que en ocasiones ha sido "el más grande", pero no ha tenido continuidad para conservar este apelativo.

Informe técnico:
EQUIPO DON BALÓN

QUERER

Capacidad de sufrimiento	5
Disciplina en el juego	7
Espíritu de sacrificio	6
Garra	8
Generosidad	5
Pundonor	6
Tenacidad	6

41 : 7 = 5,85

PODER

Capacidad de no lesionarse	6
Condición física general	7
Flexibilidad	7
Potencia	7
Reflejos	8
Resistencia	5
Velocidad	8

48 : 7 = 6,85

SABER

Dominio balón pie derecho	7
Dominio balón pie izquierdo	8
Chut pie derecho	7
Chut pie izquierdo	8
Habilidad	8
Juego de cabeza	7
Organización del juego	8
Pase	8
Regate	7
Visión del juego	8

78 : 10 = 7,8

VARIOS

Comportamiento	6
Elegancia	8
Experiencia	8
Personalidad	7
Regularidad	6

35 : 5 = 7

¡¡¡LA LIGA YA ESTA AQUI!!!

A LA VENTA...

EL SUPER EXTRA 77-78

128 PAGINAS A TODO COLOR SOBRE EL INMINENTE CAMPEONATO LIGUERO

- SU CLUB DE PRIMERA DIVISION
- SU CLUB DE SEGUNDA DIVISION (A)
- SU CLUB DE SEGUNDA DIVISION (B)

EL EXTRA "DON BALON" ¡¡¡YA ESTA AQUI!!!

la liga de las vallas

LA TEMPORADA 1977-78, A ESCENA

EL PROXIMO DOMINGO, 4 DE SEPTIEMBRE, COMIENZA EL CAMPEONATO NACIONAL

CAMPEONES DE LIGA EN LAS ULTIMAS 25 TEMPORADAS

1976-77: Atlético de Madrid.
1975-76: Real Madrid.
1974-75: Real Madrid.
1973-74: Barcelona.
1972-73: Atlético de Madrid.
1971-72: Real Madrid.
1970-71: Valencia.
1969-70: Atlético de Madrid.
1968-69: Real Madrid.
1967-68: Real Madrid.
1966-67: Real Madrid.
1965-66: Atlético de Madrid.
1964-65: Real Madrid.
1963-64: Real Madrid.
1962-63: Real Madrid.
1961-62: Real Madrid.
1960-61: Real Madrid.
1959-60: Barcelona.
1958-59: Barcelona.
1957-58: Real Madrid.
1956-57: Real Madrid.
1955-56: Athletic de Bilbao.
1954-55: Real Madrid.
1953-54: Real Madrid.
1952-53: Barcelona.

RESUMEN: Real Madrid, 15; Atlético de Madrid, 4; Barcelona, 4; Athletic de Bilbao, 1, y Valencia, 1.

LA LIGA DE LAS VALLAS

CUATRO FAVORITOS DE SALIDA: ATLETICO DE MADRID, F. C. BARCELONA, REAL MADRID... Y VALENCIA

SE podían contar los días e incluso las horas que faltan para el comienzo del nuevo Campeonato Nacional de Fútbol, la Liga que atrae tanto interés y enfoca la atención de miles y miles de seguidores en todo el país. El próximo domingo 4 de septiembre es la fecha, el Día D, para el que los equipos ya se hallan dispuestos y a punto de saltar a la pugna.

DON BALON ha querido rendir el correspondiente tributo informativo a esta efemérides con unas páginas dedicadas íntegramente a curiosidades, anécdotas y un pequeño estudio de lo que va a ser en los próximos meses el mundo de nuestro fútbol profesional, sobre todo en la máxima categoría, la división de honor.

Hay una nota predominante, original y distinta en este Campeonato con respecto a los precedentes. España se ha puesto a la hora europea (y mundial) y en sus campos, en sus estadios, los espectadores van a encontrarse homologados con muchos otros países que en su momento ya las implantaron. Las vallas serán las grandes protagonistas de estos próximos meses en nuestra geografía balompédica y van a constituir la primera sorpresa de los espectadores cuando retornen a sus tribunas o gradas.

Es indudable que las vallas se habían convertido en una solución urgente, perentoria, tras los incidentes acaecidos en muchos terrenos de juego a lo largo de la última temporada. Era preciso dar más confianza a los jugadores y árbitros, rodear de una seguridad imprescindible a los que saltan al césped en cumplimiento de unos deberes morales o profesionales.

La Federación ha sufragado en parte estas instalaciones como también la del foso del F. C. Barcelona, único club de Primera que se ha salido de la normativa generalizada, entre otras razones porque la amplitud de su estadio le ha permitido hacerlo. Así, pues, el Nou Camp mantendrá su misma fisonomía aparente para el espectador, aunque la incidencia de los dos metros de vacío entre espectadores y futbolistas sea un aspecto a tener en cuenta.

¿Qué más podemos decirles? Los oriundos, a última hora, han aflorado masivamente, distribuyéndose por muy distintos clubs. De ello también queda constancia en este informe. La Liga está a punto. ¡Arriba el telón!

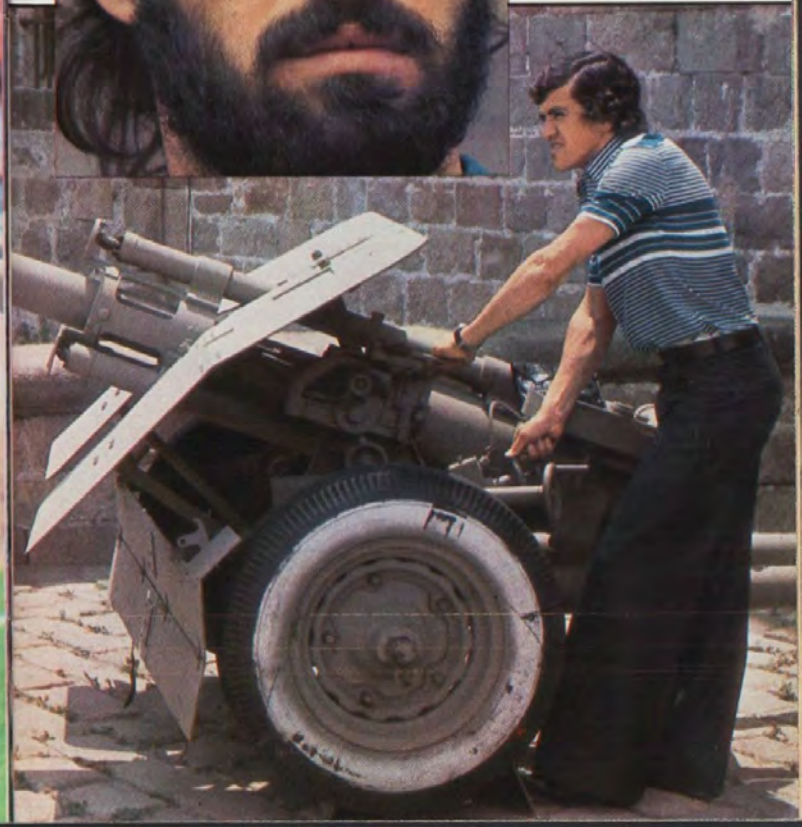
(Continúa en la pág. 37)

LA NUEVA CARA DEL REAL MADRID

El Real Madrid es el equipo que más se ha reforzado entre los grandes. Wolff, Stielike y Juanito constituyen tres fichajes de categoría, capaces de cambiar la fisonomía de un equipo y darle un aire totalmente distinto. Juanito, el delantero de moda en este año 1977 en el fútbol español, es el foco sobre el que convergen todas las miradas. Stielike, sin haber demostrado nada especial en la pretemporada, es, sin embargo, el esperado motor del centro del campo, junto con Wolff. En cuanto a Jansen, los técnicos aseguran que será su gran temporada, similar a las que realizó en el Borussia.

BARÇA: ESPERANDO A CRUYFF

Johan Cruyff no comenzará la Liga 1977-78 en el equipo del Barcelona, pero la rápida recuperación de su lesión permite suponer que cogerá el tren en seguida, con la suficiente aceleración como para que su ausencia no sea un grave handicap para su equipo, un equipo que espera con ansiedad a su capitán e ídolo, en la última temporada en activo, según anunció. Juanjo y Zuviría, al mando de un cañón, son los dos refuerzos importantes azulgranes, además de Esteban, que tardará en incorporarse al equipo, debido al Servicio militar.



MORETE, UN GOLEADOR PARA LAS PALMAS

Carlos Manuel Morete se queda finalmente en Las Palmas, donde ha suscrito recientemente un contrato superventajoso que le liga por tres temporadas. En ese contrato está incluida la nacionalización, y Las Palmas contará con su goleador de las últimas campañas, el hombre que ha roto las defensas contrarias vistiendo la camiseta amarilla. Carlos se queda allá, en su Las Palmas, perfectamente identificado con la ciudad, con la afición, con la Directiva, y con el gatillo dispuesto para disparar a las redes contrarias en esta Liga 1977-78, en la que se perfila, de salida, como uno de los claros aspirantes al Trofeo Pichichi.

EL CAMPEON QUIERE REPETIR

Para el campeón, la nueva campaña liguera presenta un difícil compromiso: renovar título. En busca de este logro, el Atlético se hizo con los servicios de Marcial, pensando en una línea centrocampista —su punto fuerte— más dinámica y cerebral. Atrás, la magia de Pereira garantiza seguridad y confianza. Los aficionados, incluso los propios rojiblancos, están divididos en cuanto al pronóstico. Para unos, el Atlético es el gran favorito; para otros, revalidar su triunfo es casi una quimera. Pronto comenzará a vislumbrarse quién tiene razón.

EL VALENCIA, A DAR LA CAMPANADA

A los refuerzos de la anterior temporada ha añadido el Valencia tres fichajes más: Manzanedo (un portero joven en quien se ha fijado ya Kubala), Palmer y Cabral. Por supuesto, sigue contando con "Lobo" Diarte y el magnífico Kempes, el mejor argentino de la última Liga española, además del gaditano Botubot, a quien parece que Marcel Domingo quiere dar confianza en el eje de la defensa. Por supuesto, el entrenador franco-español es otro refuerzo importante para este Valencia dispuesto a dar la campanada...

EL RUGIDO DE DOS VIEJOS "LEONES"

Después de una trayectoria rica en experiencias, aunque desafortunada en resultados —se quedó en puertas en todo—, el Athletic de Bilbao vuelve a la carga con renovados bríos, caras nuevas (Aitor y Tirapu) y la presencia, una vez más, de los veteranos "Chechu" Rojo y "Chopo" Iribar, dos "leones" cuyo rugido hace vibrar San Mamés. El poderoso renacimiento del gran club vasco buscará su reválida en esta Liga que ya está a la vuelta de la esquina.

SEVILLA Y SPORTING CONFIAN EN SUS GOLEADORES

A escasos días del inicio de la Liga 1977-78, dos de los candidatos al Pichichi se aprestan a sostener un encarnizado duelo realizador. El sevillista Scotta quiere superar su marca de 14 tantos de la temporada pasada y el sportinguista Quini, auténtico rey español del gol, está dispuesto a continuar su impresionante racha. El desafío personal del argentino y el retorno a Primera del asturiano son dos de las más atractivas novedades del ya inminente Campeonato. Sus respectivos clubs confían en el poder realizador de estos dos especialistas.

LA LIGA DE LAS VALLAS

FICHAJES '77

DE 1.ª A 1.ª

Aitor Aguirre	(Santander-Athletic de Bilbao)
Marcial	(Barcelona-Atlético de Madrid)
Esteban	(Málaga-Barcelona)
Juanjo	(Salamanca-Barcelona)
Juanito	(Burgos-Real Madrid)
Zuviría	(Santander-Barcelona)
Teca	(Valencia-Burgos)
Lobato	(Betis-Cádiz)
Miguel Angel	(Las Palmas-Cádiz)
Lanchas	(Salamanca-Español)
Wolff	(Las Palmas-Real Madrid)
Amiano	(Español-Salamanca)
Roberto Cino	(Español-Salamanca)
Corominas	(Barcelona-Salamanca)
Víctor	(Salamanca-Santander)
Araquistáin	(Real Sociedad-Sevilla)
Sánchez Barrios	(Real Madrid-Sevilla)
Manzanedo	(Burgos-Valencia)
Cabral	(Burgos-Valencia)
Palmer	(Burgos-Valencia)
Tirapu	(Valencia-Athletic de Bilbao)
Madariaga	(Athletic de Bilbao-Santander)
Lorant	(Sevilla-Elche)
Verde	(Las Palmas-Hércules)
Rubiñán	(Real Madrid-Burgos)

DE 2.ª A 1.ª

Flores	(Jaén-Español)
Salas	(Córdoba-Burgos)
Andrés	(Huelva-Gijón
Urbano	(Córdoba-Gijón)
Jorge	(Tenerife-Las Palmas)
Maciel	(Tenerife-Las Palmas)
Salazar	(Getafe-Rayo Vallecano)
Pedrito	(Calvo Sotelo-Cádiz)
Angel	(Jaén-Salamanca)
Huertas II	(Jaén-Español)
Padilla	(Jaén-Español)
Baena	(Alavés-Cádiz)
Ortigosa	(Alavés-Cádiz)
Landaburu	(Valladolid-Rayo Vallecano)

DE 1.ª A 2.ª

Villalba	(Sevilla-Córdoba)
Lora	(Sevilla-Huelva)
Sebas	(Santander-Oviedo)
Seoane	(Salamanca-Oviedo)
Camus	(Santander-Zaragoza)
Melenchón	(Elche-Jaén)
Oñaederra	(Athletic Bilbao-Zaragoza)
Martínez	(Sevilla-Granada)
Marro	(Valencia-Osasuna)

DE 2.ª A 2.ª

Quiles	(Granada-Alavés)
Zubitur	(Jaén-Granada)
José Luis	(Jaén-Granada)
Jacques	(Oviedo-Valladolid)
Nicolás	(Barcelona Atlético-Valladolid)
Alonso	(Castellón-Zaragoza)
Vallespir	(Tarrasa-Córdoba)
González M.	(Zaragoza-Granada)
Huertas I	(Jaén-Sabadell)
Rodilla	(Valladolid-Sabadell)
Cruz Carrascosa	(Tarrasa-Jaén)
Dueñabeitia	(Zaragoza-Baracaldo)
Meléndez	(Málaga-Baracaldo)
Adalberto	(Salamanca-Castellón)
Igartúa	(Celta-Alavés)

EXTRANJEROS

Stielike —alemán—	(Borussia M.-Real Madrid)
Lattuada —uruguayo—	(G. Burdeos-Hércules)
Báez —paraguayo—	(Cerro P.-Salamanca)
Chazarreta —argentino—	(San Lorenzo-Burgos
Biri-Biri —gambiense—	(Anderlecht-Sevilla)
Yearwood —hondureño—	(España-Elche)
Nanni —argentino—	(Lanús—Celta)
Moyand —argentino—	(Newell's-Hércules)

EQUIPOS SORPRESA: BETIS, ATHLETIC DE BILBAO, SEVILLA Y ESPAÑOL

LA LIGA DE LAS VALLAS

LAS OVEJAS NEGRAS DEL ARBITRAJE ESPAÑOL

MEDINA IGLESIAS, EL ARBITRO MENOS "QUERIDO" DE TODOS

HASTA el pasado día 15 de septiembre, los clubs españoles de Primera División tenían tiempo para presentar a la Federación Española de Fútbol la lista de árbitros "non gratos" a sus colores, o lo que es lo mismo: sus recusados para la temporada que comienza.

Quién más quién menos ha querido dar largas al asunto y no pronunciarse hasta no saber a quiénes y a cuántos colegiados habían recusado los restantes clubs. Y así se fue demorando el plazo hasta el punto de que, oficialmente, ni el Colegio Nacional ni la Federación Española han dicho esta boca es mía. Todo se ha limitado a conjeturas y alguna que otra confesión de carácter oficioso, aunque hay casos —el Valencia, por ejemplo— que no ha querido esconder nada y hace días dio a conocer a los medios informativos aquellos trencillas que la próxima temporada no pisarán la hierba del Luis Casanova.

Así pues, DON BALON ha recopilado las informaciones que se han filtrado y poder ofrecer la lista, lo más fidedigna posible, con anterioridad a que la Federación Española de Fútbol se pronuncie sobre el particular.

De los dieciocho clubs que integran la Primera División, hay unos cuantos que permanecen en silencio y que muy posiblemente acabarán por no recusar a ningún colegiado. Estos son los casos de los nuevos primeras —Cádiz, Rayo Vallecano y Gijón—, mientras otros como son el Español, Betis, Las Palmas, Burgos y Real Sociedad se muestran de lo más cerrado, sin que en estos momentos se sepa nada definitivo, aunque lo más probable es que después de la amnistía general también estos clubs adopten la postura de no "eliminar" a ninguno de los 32 colegiados que este año serán los encargados de dirigir los nueve encuentros de cada jornada.

Por el momento los casos más sorprendentes en cuanto a recusaciones, dado su elevado número de colegiados desechados, son los que presentan el Valencia, Sevilla, Elche y Santander, con cuatro recusaciones cada uno y una coincidencia: tres de ellos han recusado al árbitro asturiano Medina Iglesias. Otro de los trencillas menos queridos es Emilio Guruceta, que sigue estando desterrado del Camp Nou por el F. C. Barcelona, así como por el Athletic de Bilbao y el Elche.

La **vedetta** del arbitraje español tiene a tres clubs en contra y uno de ellos —el Athletic— a causa de aquel desastroso partido que acabó a puñetazo limpio en San Mamés entre los leones y el Atlético de Madrid, transmitido a toda España por TVE.

Entre los clubs que han decidido no recusar a nadie está el Real Madrid, mientras el actual campeón de la Liga española, el Atlético de Madrid, tiene descartados a Franco Martínez y Sainz Elizondo.

GURUCETA, DESTERRADO DEL CAMP NOU, SAN MAMES Y ALTABIX

LOS RECUSADOS

La lista de árbitros recusados está más o menos así, a falta de la confirmación definitiva por parte de la Real Federación Española de Fútbol:

Atlético de Madrid:
Franco Martínez y Sainz Elizondo.
Barcelona:
Guruceta.
Athletic de Bilbao:
Guruceta.
Las Palmas:
Ninguno.
Betis:
Ninguno.
Español:
Ninguno.
Valencia:
Orellana, Balsa Ron, Medina Iglesias y Soto Montesinos.
Real Madrid:
Ninguno.
Sevilla:
Acebal Pezón, Olavarría, Medina Iglesias y Soto Montesinos.
Elche:
Balsa Ron, Guruceta, Lamo Castillo y López Cuadrado.
Real Sociedad:
Ninguno.
Hércules:
Ninguno.
Salamanca:
López Cuadrado, Orellana y Sánchez Arminio.
Burgos:
Ninguno.
Santander:
López Cuadrado, Medina Iglesias, Orrantia y Acebal Pezón.
Sporting de Gijón:
Ninguno.
Rayo Vallecano:
Ninguno.
Cádiz:
Ninguno.

¡VUELVEN LOS ORIUNDOS!

Otra vez ha saltado a las primeras páginas de la información deportiva el tema de los oriundos, es decir, de los jugadores nacidos en otro país, pero con ascendencia española. Pero el asunto no se ha referido a los oriundos auténticos y legítimos, sino a la posibilidad de que vuelvan a aparecer documentaciones falsificadas.

Después del escándalo protagonizado por papeles que, como se demostró judicialmente, eran falsos, el asunto perdió fuerza periodística con el paso del tiempo y daba la impresión de estar ya superado. Sin embargo, este verano algunos equipos han tendido nuevamente sus redes en Sudamérica y se ha anunciado la contratación de varios jugadores con el sello de "oriundos".

El Código Civil es amplio en lo que concierne a la posibilidad de conseguir la nacionalidad española por las personas nacidas allende nuestras fronteras, pero con ascendencia hispánica. Así, toda persona menor de veintiún años, hijo de español, nacida en el extranjero, puede adoptar la nacionalidad española con la simple manifestación oficial de este deseo. Y también —dándose determinadas circunstancias— un extranjero menor de veintiún años puede acogerse a esta posibilidad aunque su ascendencia española se remonte hasta el abuelo paterno. Lógicamente, con la emigración que se produjo durante muchos años hacia tierras foráneas y con las facilidades que da nuestro Código Civil, son muchas las personas que, habiendo venido al mundo en otro país, pueden adoptar nuestra nacionalidad.

No parece arriesgado declarar que, a pesar de todas estas posibilidades, han existido los "oriundos" falsos por el simple procedimiento de acogerse a las disposiciones legales, pero presentando una documentación que no corresponde totalmente a la persona que lo solicita. A raíz del "affaire" oriundos se han tomado una serie de medidas cautelares por parte de los organismos pertinentes a fin de examinar detenidamente todas las documentaciones y asegurarse de su veracidad. Como consecuencia de ello, ya han sido rechazados algunos presuntos oriundos y nada hace sospechar en estos momentos que hayan entrado nuevos futbolistas de forma ilegal. Si no fuese así, la responsabilidad de los organismos oficiales sería muy grande, porque ahora todos deben estar sobre aviso para evitar un fraude de que, de repetirse, podría tener repercusiones imprevisibles para el fútbol español.

Hasta el momento, los jugadores que parece han sido contratados con etiqueta de oriundos son:

- DIARTE II, defensa paraguayo, hermano de "Lobo" Diarte, para el Sabadell.
- HUGO CABEZAS, delantero centro uruguayo procedente del Estudiantes de la Plata y fichado por el Betis.
- INSAURRALDE, defensa central argentino procedente del All Boys y al que Roque Olsen estuvo observando para su nuevo club, el Elche.
- OSVALDO LOPEZ, defensa central argentino del Belgrano de Córdoba, a prueba en el Salamanca.
- RAUL IGLESIAS, delantero centro perteneciente al San Lorenzo, a prueba en el Barcelona.
- MARCELO, guardameta paraguayo procedente del Cerro Porteño, al Salamanca.

En relación aparte se citan otros futbolistas que han ingresado en calidad de extranjeros. DON BALON está alerta al caso y en próximos números procuraremos ofrecer más información a nuestros lectores.

LA POSTURA DE LA FEDERACION Y LOS CLUBS VASCOS

Ante la posibilidad de la llegada de nuevos falsos oriundos, un portavoz de la FEF nos ha manifestado: "Es la primera noticia que tenemos. A nuestros despachos no ha llegado ninguna documentación, pero caso de que observemos alguna anomalía pondremos el caso en manos de los organismos superiores. El Ministerio de Asuntos Exteriores y la Dirección General de Deportes son quienes tienen que decidir. La Federación desconoce, por ahora, cualquier irregularidad".

Por su parte, los clubs vascos siguen con sus radares conectados para poder detectar y, en su caso, denunciar los papeles falsificados de los que tengan conocimiento. No pudimos localizar al presidente de la Real Sociedad, José Luis Orbegozo, pero sí hablamos con el del Athletic de Bilbao, Jesús María Dañobeitia: "¿Que pueden venir de nuevo falsos oriundos?... Hasta ahora no sé nada, pero el Athletic está dispuesto a seguir en su línea de eliminar del fútbol español cualquier falsedad o injusticia de este tipo. Si descubrimos algún documento ilegal, nos pondremos en contacto con la Real para estudiar el procedimiento a seguir".

ENCUESTA: LAS PRIMAS (y II)

1.ª ¿Cree que debe multiplicarse el actual sistema de primas, bien sea suprimiéndolas por completo o incluyéndolas en la ficha y mensualidad del jugador?.

2.ª En caso de cambio, ¿Cómo lo planificaría usted?.

RESPONDEN JUGADORES Y ENTRENADORES

UN MAL NECESARIO

"SON IMPORTANTES, SOBRE TODO PARA LOS JUGADORES MODESTOS" (Roque Olsen).

"SON UN ESTIMULO Y UNA GRATIFICACION" (Luis Aragonés).

"LOS ENTRENADORES COBRAN DOBLE, PERO TAMBIEN SON LOS PRIMEROS EN CAER CUANDO LAS COSAS VAN MAL" (José Emilio Santamaría).

"ES COMO LA 'PAGA EXTRA' EN OTRAS PROFESIONES" (Miljan Miljanic).

"SE PODRIAN SUPRIMIR, SIEMPRE QUE SE AUMENTARAN LOS SUELDOS" (Lucien Müller).

"SE DEBERIAN ESTABLECER ANTES DE LA LIGA, Y LUEGO NO MOVERLAS" (Miguel Muñoz).

"YO NO COBRO PRIMAS, PERO ESTO ES A GUSTO DEL CONSUMIDOR" (Michels).

EN el número 97 de DON BALON publicábamos la primera parte de una encuesta nacional sobre el tema candente de las primas, que un presidente, el del Cádiz, quiso elevar a cuestión nacional por el fracasado plante de que fue objeto por sus jugadores antes del trofeo de La Línea. En aquella primera parte de la encuesta respondían los presidentes de clubs, entre los que había diversidad de pareceres. La opinión de muchos de ellos es que los futbolistas ya están lo suficientemente bien pagados como para necesitar de un estímulo suplementario que les anime a buscar los triunfos. Resulta una inmoralidad, y así quedó expresado, que millonarios del fútbol y gracias al fútbol regateen antes de los encuentros unas pesetas. Este es el pensamiento de muchos aficionados, que no acaban de comprender cómo son necesarios esos alicientes para unos profesionales que por el dinero que cobran ya tenían que estar suficientemente mentalizados en la defensa de los colores de sus clubs.

La encuesta tiene una segunda parte, y es la que recoge gozosamente la opinión de los propios interesados, tanto jugadores como entrenadores. El caso de estos últimos es, desde fuera, más incomprensible porque no son ellos los que han de marcar los goles o impedirlos, sino que se limitan a seguir el desarrollo de los encuentros desde un incómodo foso desde donde a veces (no en todos los casos) gritan desaforadamente instrucciones de última hora. Pues bien, con una mayoría apabullante, jugadores y entrenadores se muestran partidarios de este sistema económico de las primas y lo consideran tan ligado al fútbol que es desaconsejable buscar nuevas fórmulas. Entre los futbolistas hemos escogido las figuras de los capitanes de los respectivos equipos o sus jugadores más representativos, porque suelen ser ellos los que llevan la voz cantante en esas discusiones (a veces bizantinas) que entablan con los dirigentes. El resultado de esta segunda y última parte queda resumido en el siguiente informe.

Informe, EQUIPO "DON BALON" y corresponsales en toda España.

CARRIEGA (Sevilla)

1. Bueno, considero que los futbolistas quieren sacar el máximo de rendimiento económico a su profesión, como todos lo hacemos, y que las primas son un incentivo como en cualquier otra actividad. No creo que se puedan modificar ni en su cantidad ni en su forma, porque a todos vienen bien unos ingresos extra, pese a que los jugadores salen al campo mentalizados en el triunfo y nada más. Si viene una prima, mejor.

2. El fútbol está estructurado de una manera que no permite que se modifiquen las primas, ni variándolas en su contenido o concepto. El futbolista las quiere como unos ingresos al margen de su actividad, y no creo que cambien.

MATEOS (Cádiz)

1. La carrera del jugador es muy corta y ha de tratar de sacar el máximo de provecho a estos años. Por otra parte, al jugador es una persona que se lo merece todo, puesto que hay mucha gente que saca provecho de su esfuerzo.

2. Vuelvo a repetir que la carrera es demasiado corta para suprimir las primas, y como no veo otra solución creo que éstas son acertadas a todas luces.

KOLDO AGUIRRE (Athletic de Bilbao)

1. Yo he vivido dos épocas: la de jugador y, en la actualidad, la de entrenador. En ambas considero que las primas son necesarias. ¿Que las del entrenador son dobles? No entro en detalles, está establecido así y ahí queda todo. La misión del entrenador es hacer trabajar a los jugadores para ganar. Cuando los partidos salen rodados, el dinero también corre. Creo que es una cadena.

2. El procedimiento que se está utilizando en la mayoría de clubs para entrenador y jugadores me parece adecuado. Sin embargo, yo dejaría una puerta abierta a quien quisiera tratar con el club este concepto de emolumentos, para distribuirlo de la manera más conveniente para ambos.

IRIONDO (Betis)

1. Nunca he tenido excesivos problemas en estas cuestiones: sin embargo, me parece que las primas son un estímulo más en la vida del deportista, y más concretamente del jugador de fútbol. El dinero siempre es importante, pero no vital: de cualquier forma, nadie desprecia un duro. Las primas dobles para los entrenadores son en parte lógicas, ya que la primera persona que "salta" cuando el equipo va mal es el entrenador.

2. El sistema actual de primas me parece bastante racional. Los jugadores escogen el calendario y sobre él trazan las directrices de las cantidades a percibir en derecho de prima. Hasta el momento, me parece bien como están las cosas.

IRULEGUI (Real Sociedad)

1. Encuentro que las primas son necesarias porque el jugador tiene una carrera deportiva muy corta y debe aprovecharla, en especial aquellos de clubs modestos que no pagan sueldos y fichajes muy elevados; asimismo, es un estímulo a su trabajo, aunque salgas a jugar mentalizado en el triunfo y nunca plantees en lo que has de cobrar.

2. No creo que lleguen a modificarse, ni en su contenido ni en su sistema. Pero, sobre todo, han de conocerse al inicio de la Liga, para evitar problemas sucesivos y en vísperas de encuentros que pueden ser importantes.

HECTOR NUÑEZ (Rayo Vallecano)

1. Qué duda cabe que las primas son beneficiosas, tanto para el club como para los jugadores, puesto que unos las cobran, pero éstas son fruto del esfuerzo y de la consecución de unos puntos que son vitales para la buena marcha del club.

2. Yo soy partidario de seguir con las primas, por dos razones: la primera estriba en lo anteriormente dicho, y la segunda en la necesidad de poder sacar el máximo de provecho en estos años que se dedican al fútbol, ya que no veo otra solución más factible.

OLSEN

1. Estimo lógica la concesión de primas porque se considera como un estímulo a un trabajo realizado por unos profesionales del balón que quieren sacar el máximo rendimiento a su carrera deportiva y obtener ingresos suplementarios, en especial si son en equipos modestos, que no suelen pagar altos fichajes ni sueldos astronómicos.

2. Por lo antes expuesto, dudo mucho que se den soluciones, porque las primas forman parte del mismo fútbol y nadie las variará.

SANTAMARIA (Español)

1. Forman parte de la vida de un profesional del balón. El entrenador, como se puede suponer, no queda al margen de estas situaciones, por lo que también tiene derecho a recibirlas. ¿Dobles? No sé si será justo, pero también hay que tener en cuenta que cuando el equipo va mal, la primera cabeza que rueda es la del "míster". La misión del entrenador es difícil por cuanto siempre está pendiente de un hilo, y esto exige una recompensa.

2. Para el entrenador, creo que sería mejor arreglar una cantidad en el contrato que cubriera una cantidad lógica como derecho de primas. Con esto creo que el entrenador obtendría una mejora en su contrato y en caso de cese podría tener un balance económico final bastante racional. Sin embargo, quiero aclarar que en el banquillo no se piensa en las primas, solamente estás pendiente de que tu club consiga su meta.

GARCIA TRAID (Salamanca)

1. El fútbol está estructurado de forma que el jugador ha de percibir unas primas o incentivos por su actividad, por su triunfo. Económicamente vienen bien y han de aprovechar el corto tiempo de su carrera deportiva. Por tanto, creo que no va a cambiar, ya que con ello cambiarían las bases del fútbol.

2. No hay problema ni lo habrá. Se seguirán pagando primas.

LAS PRIMAS UN MAL NECESARIO

LUIS ARAGONES
(Atlético de Madrid)

1. Creo que las primas son un estímulo para el profesional del balón. No sé si es conveniente que el entrenador cobre primas dobles o que este emolumento extra se incluya dentro del contrato inicial. Sin embargo, pienso que es interesante que tanto jugadores como entrenadores reciban esta gratificación.
2. Repito que no sé si se debe utilizar otro procedimiento sobre esta cuestión; sin embargo, queda claro que el jugador, como el entrenador, somos trabajadores y como tales debemos ganar dinero, máxime cuando nuestra vida al frente del equipo es bastante reducida.

MILJANIC
(Real Madrid)

1. ¿Qué le voy a decir de las primas?: son un ingrediente más de la vida del futbolista. Es, como ustedes le llaman, una "paga extra". No creo que nadie viva pensando en las primas, ya que el objetivo del jugador, como el del entrenador, es que su equipo vaya bien, ya que en caso de que así ocurra el dinero llega por sí solo y sin pedirlo.
2. Yo pienso que las primas dobles a los entrenadores son en parte lógicas, por cuanto también es el hombre que recibe mayores críticas y a quien se le piden más responsabilidades. Por este motivo, el cobrar doble en concepto de primas no diré que es lógico, ya que en esto del fútbol la lógica cuenta poco, pero sí que lo encuentro adecuado.

MIERA
(Sporting de Gijón)

1. Las primas son algo consustancial al mismo fútbol y al futbolista, que las considera como un incentivo más en su carrera deportiva, en su trabajo y en su esfuerzo, considerando que la carrera de un jugador es corta y que sus ingresos, en muchos casos, no suelen ser muy elevados. No creo que se deban suprimir ni modificar.
2. Podría haber algún estudio sobre sumento de ficha o sueldo. Pero si se ha establecido el sistema de primas, no creo que se tengan que hacer cambios de estructura y sistemas.

YOSU
(Racing de Santander)

1. Las primas son algo que está establecido y que no debe modificarse. Los jugadores necesitan este incentivo, en especial los clubs modestos, donde los sueldos y fichas no son demasiado altos. Las primas son obligatorias y el jugador cuenta con estos ingresos, aunque en el momento de saltar al campo no piense más que en la victoria de su equipo. Podría hacerse un aumento de ficha y sueldo, eliminando las primas, pero creo que no resultaría.
2. No variará el sistema. Las primas existen y han de existir.

LUCIEN MÜLLER
(Burgos)

1. Siempre he creído que las primas no son del todo necesarias. Sin embargo, para el jugador ha llegado a ser una verdadera obsesión, lo que no quiere decir que se luche más cuanto más elevada sea la prima.
2. Creo que una solución podría ser que se aumentaran los sueldos de los jugadores, pero esto no sería beneficioso para los clubs. Por otra parte, el jugador sabría lo que tiene que percibir de antemano al empezar la temporada, lo que considero no sería beneficioso.

"TODO DINERO ES POCO. LA VIDA ESTA CADA VEZ MAS CARA, Y NUESTRA CARRERA ES CORTA" (Solsona).

MIGUEL MUÑOZ
(Las Palmas)

1. El sistema de primas es algo estructurado en el fútbol, que no se puede variar por que el jugador lo tiene como una fuente de ingresos al margen de lo que percibe ordinariamente, aunque debo decir que cuando salta al campo se olvida de la prima y sale a ganar, y en más de una ocasión al menos en mi tiempo, se hubiese regalado la prima a cambio de los dos puntos. Lo que sí es necesario es que las primas se establezcan ya antes de comenzar la temporada y no estar pendientes de las cifras antes de los partidos.
2. No ha de cambiar, porque el jugador las necesita. Aunque un aumento en sueldo y ficha tampoco sería descabellado.

MICHELS
(Barcelona)

1. Las primas forman parte de la vida del futbolista. Vamos, al menos me refiero en su mayoría. Por lo que a mí se refiere, ni primas dobles ni normales, yo lo tengo todo incluido en el contrato y pienso que es lo mejor, así no hay dudas de ningún tipo. Mi única preocupación ahora es la Liga y no las primas.
2. Considero que los entrenadores y jugadores deben cobrar estos emolumentos que se transforman en estímulo. Si es mejor todo incluido en el contrato, o cobrarlo aparte, esto es, como dicen ustedes, a gusto del consumidor. Pienso que la vida del entrenador y del jugador tiene un límite no muy prolongado, por ello es necesario que recoja lo que pueda siempre y cuando cumpla con honradez y profesionalidad.

MONTERO (Elche)

1. Las primas van ligadas al fútbol, por cuanto entrenadores y jugadores las percibimos como un estímulo más a nuestro trabajo, que ha de ser reconocido y premiado al igual que sucede en otras profesiones, teniendo en cuenta que salimos al campo a ganar y lo último en lo que pensamos en estos momentos es en las primas.
2. No creo que se modifiquen porque son consustanciales al sistema del fútbol y se ha estructurado así.

RICARDO IBAÑEZ
(Cádiz)

1. Las primas son algo que veo muy bien para el jugador, puesto que son un aliciente para éste y sirven para redondear las fuentes de ingresos que puedan ser la ficha y el sueldo mensual. Hemos de tener en cuenta que no todos los jugadores cobran una millonada para que cuando se retiren puedan vivir tranquilamente.
2. Yo estoy conforme con el sistema actual, pero si alguien inventa un sistema con el cual se pueda ganar más que me lo diga, que lo aceptaré gustoso.

"SON NECESARIAS. NUESTRA CARRERA ES MUY CORTA" (Gallego).

"ES UNA RECOMPENSA AL ESFUERZO, QUE EL JUGADOR AGRADECE" (Quini).

"SOMOS TRABAJADORES Y ES UNA FORMA DE REMUNERAR NUESTRO ESFUERZO" (Iribar).

"NO ME CONVENCE ENGLOBARLAS EN LOS SUELDOS. ES MEJOR ASI" (Asensi).

"SON UN ALICIENTE TAN IMPORTANTE COMO EL APLAUSO" (Ayala).

GALLEGO (Sevilla C. de F.)

1. Las primas no deberían abolirse nunca; es una obligación por cuanto al los jugadores tenemos una carrera deportiva no muy larga, hay que tener en cuenta que hemos de aprovechar la misma y si trabajamos y ganamos partidos, merecemos un premio como en otros oficios.
2. No creo que se llegue a modificar el sistema.

ASENSI (F. C. Barcelona)

1. Las primas son necesarias, forman parte del mundillo del jugador. Aunque cuando se juega nadie piensa en las primas, después siempre es agradable contar con ellas. Como se dice, a nadie le amarga un dulce. Pienso que con la ficha y el sueldo no es suficiente para vivir.
2. El procedimiento que utilizan los clubs por las primas me parece bastante lógico, aunque creo que como todo y dado el aumento de nivel de vida se podrían mejorar. Sin embargo, de momento ya está bien. El otro método de reunir contrato, sueldo y prima globalmente no me termina de convencer.

QUINI (Sporting de Gijón)

1. Creo que las primas son un incentivo para el jugador actual; se ha llegado a un punto en el que la ficha, el sueldo y la prima ya no se pueden separar, de tal manera que encuentro necesario el que existan las primas.
2. No soy de la opinión de que se supriman las primas para aumentar el sueldo o para que se dé otra fórmula de ingresos, puesto que en mi opinión al jugador le agrada mucho que una vez terminado el partido se le dé una recompensa a su esfuerzo.

ESNAOLA (Betis)

1. Las primas son necesarias. El jugador necesita de ellas para vivir y además le representan un estímulo para su labor. El dinero forma parte del futbolista como de todo ser humano dedicado a cualquier profesión. Sin embargo, lo que también es verdad es que no se va siempre "cara a la peseta", sino que se pretende ante todo jugar y ganar y conseguir los máximos éxitos para el equipo. En este caso, para el Betis.
2. Yo no cambiaría nada. Nosotros mismos hacemos nuestro "ranking" de primas. Tenemos nuestras discrepancias en el momento de escoger, pero todo termina en hermandad. La vida del futbolista es corta y hay que aprovecharla; si no, estás perdido.

SOLSONA (Español)

1. La vida cada día está más cara y las cosas suben. Las primas son una buena ayuda para contrarrestar esta avalancha de subida de precios. El jugador, aparte de recibir una buena ficha y un buen sueldo debe también hacerse con un "puñadito" extra. Las primas, como le ha dicho, pienso que cubren esta misión. Sin embargo, ellas están siempre en función de los éxitos del equipo, por lo que el jugador debe estar supeditado a que se le esfumen.
2. A ser posible, yo cambiaría las fichas por un sueldo mayor. Se acepta, pero no me parece tan lógico que las primas estén establecidas de antemano. La Liga es muy larga y los equipos cada año varían, por lo que hacer un "ranking" de primas me parece en un principio ilógico. Sin embargo, está establecido así y de esta manera se acepta. Además pienso que las pri-

UN MAL NECESARIO

mas te interesan cuando se ha terminado el partido. Antes, sólo piensas en jugar y ganar.

IRIBAR (Athletic Bilbao)

1. El jugador es un trabajador que se gana el pan de sus hijos en un campo de fútbol ofreciendo un espectáculo que precisa ser remunerado. La ficha entra en el capítulo de contratación, el sueldo como cualquier empleado y las primas son como las pagas extras en otros trabajos. En definitiva, el jugador necesita de estas primas.

2. El sistema que se está utilizando me parece bastante bueno, aunque se podría mejorar. No sé cómo, aunque considero que debe haber distintas formas para conseguirlo. El hecho de que las primas estén estipuladas de antemano me parece lógico por cuanto en algunos clubs los mismos jugadores distribuimos el calendario de primas.

BAENA (Hércules)

1. Quizá cuando digo que los jugadores tenemos una corta vida deportiva, se piense que recurro al tópico, pero esto es una realidad, y teniendo en cuenta que normalmente se guarda la ficha y se va tirando con el sueldo, es bastante necesario el saber que los ingresos pueden aumentar con las primas.

2. Jamás me he parado a pensarlo, pero creo que de esta forma está bien montado, aunque un aumento proporcional del sueldo con relación a los puntos o puestos que se consigan en la Liga y la Copa no estaría nada mal.

FELINES (Rayo Vallecano)

1. Mi opinión sobre las primas es que todo lo que el jugador pueda recibir en sus cortos años de futbolista nunca viene mal; sin embargo, creo que a un profesional no le hacen falta estos estímulos siempre y cuando tengamos un sueldo mayor.

2. No me he parado nunca a pensarlo, pero creo que tal y como está montado el fútbol actual, y a pesar de lo que he dicho anteriormente, las primas son la solución ideal para redondear el sueldo a fin de mes.

KRESIC (Burgos)

1. Creo que las primas son necesarias, pues tenemos que aprovechar estos cortos años de fútbol para sacar el máximo de beneficios.

2. Creo que la solución más adecuada se tendría que buscar a nivel interno, es decir, los jugadores, la Directiva y el entrenador tendrían que ponerse de acuerdo para que todos pudéramos salir más beneficiados sin necesidad de tener que molestarse los unos y los otros.

MARIO KEMPES (Valencia C. F.)

1. El sistema de primas viene a ser lo mismo pagándola o suprimiéndola y aumentando los sueldos porque el gasto sigue igual para el club. Suprimirla las primas para los jugadores de alto sueldo. La carrera no es muy larga y hay que considerar que si el jugador rinde, es justo que si club lo recompense.

2. No lo sé, es un tema que apenas me preocupa, pero que creo deben continuar las primas en lo sucesivo.

AYALA (Atlético de Madrid)

1. Las primas son necesarias. El jugador necesita alicientes. El dinero es un aliciente tan importante como el aplauso. El jugador necesita de ellas. Es más, le diré que las primas deberían variar según la importancia del partido o la trascendencia del choque de cara a la Liga. Jugar con primas preestablecidas no termina de convencerme. No quiero que mis palabras se interpreten mal y el aficionado piense que sólo me preocupa el dinero, puesto que esto no es cierto, ya que el jugador cuando salta al campo se olvida de los estímulos que le tenga prometidos el club.

2. Nuestra meta al saltar al campo es jugar, agradar al público, conseguir los puntos en disputa y después recibir las cantidades que tengas concertadas con el club. Lo único que me molesta de las primas es que algunas veces da la sensación de que te estén dando una limosna, pero, qué duda cabe, agradable. Un procedimiento para suprimir las primas podría ser el incluir una cantidad respetable en la ficha que cubriera en cierta manera la cantidad que puedas sacar en concepto de primas a lo largo se la temporada.

PIRRI (Real Madrid)

1. Las primas son un factor más que envuelve al jugador. Al igual que cualquier trabajador, el futbolista precisa del estímulo monetario. La vida del futbolista es corta y hay que aprovecharla, aceptando cualquier faceta aunque en parte le desagrade, como puede ser hacer publicidad o en cualquier otro aspecto. Pese a lo dicho, en los bastantes años que llevo en el Madrid he podido comprobar que el jugador sólo piensa en las primas cuando el partido ha terminado. Antes está el interés por el encuentro que va a jugar, y que le impide pensar en ese aspecto económico.

2. Ya le digo que son necesarias. Hay que recoger de donde sea. Si has jugado bien y has ganado, es normal que recibas una recompensa. El público lo premia con su aplauso, el club lo debe hacer con el cariño y con el buen trato en los emolumentos.

GERMAN (Las Palmas)

1. Como profesional, creo que hemos de ganar el suficiente dinero porque la carrera deportiva es corta y hay que saber aprovecharla. Aunque el estímulo de las primas es interesante, no debemos olvidar que el profesional consciente juega sin pensar en ellas porque sabe que su obligación es ganar y jugar lo mejor posible.

2. Hay que estudiarlo entre los jugadores y los directivos porque es un tema común a todos. Puede que sea conveniente, por ejemplo, aumentar la ficha y el sueldo y dejar al margen las primas. Es una incógnita de cara al futuro.

JUAN CARLOS (Racing de Santander)

1. Creo que el jugador actual no depende totalmente de las primas y que éstas son más que nada un estímulo y un aliciente para que las cosas salgan un poco mejor; esto no quiere decir que los jugadores pensemos en ellas durante el partido como se ha venido diciendo durante mucho tiempo, sino que representan una gratificación por un esfuerzo realizado.

2. La verdad es que yo no sé quién inventó las primas, pero sí durante tantos años se ha mantenido el sistema es que interesa a clubs y jugadores.

REZZA (Salamanca)

1. Es lógico que los futbolistas queramos ganar más y por ello deseemos las primas. Pero lo que es cierto es que cuando salimos a jugar lo hacemos pensando en la necesidad de los dos puntos, ya que al margen de las primas es necesaria la victoria. El dinero es un incentivo de nuestra carrera y hay que aprovecharlo. Lo que se debe hacer es que el jugador sepa a inicios de temporada lo que va a ganar por primas, no unas horas antes del partido. Ciertamente que no todos los equipos van a poder tener la misma prima ni que los jugadores cobren todos igual.

2. Las primas existirán y no se pueden alterar porque son ganancias extra de los jugadores.

MURILLO (Real Sociedad)

1. En la carrera de un futbolista, corta, hay que saber aprovechar todos los modos de aumentar los ingresos, y las primas es uno de ellos. Si salimos a ganar un partido y se logra el objetivo, es un premio, un incentivo a la producción, como sucede en las fábricas, talleres o industrias. Por ello, creo que las primas son necesarias.

2. Difícilmente veo que pueda modificarse porque los mismos jugadores podrían decir su opinión, que, por supuesto, sería adversa.

SELECCION DE EXITOS EDITORIALES

AMOR Y SEXUALIDAD INTIMA

Ninguna forma relacionada con la sexualidad sexual queda al margen de las páginas de esta obra.
Todos los problemas de diverso tipo que afectan al amor sexual son tratados con la claridad que obligan las nuevas corrientes que liberalizan las costumbres sexuales.
Extracto de índice: La concepción. La noche de bodas. El acto sexual. El orgasmo femenino. La importancia sexual de las caricias. Periodicidad del coito. La masturbación. Aborto. El sexo y la diversidad. El adulterio. Las perversiones sexuales en el matrimonio. Los juegos preliminares al acto sexual, etc.

176 páginas.
Profusamente ilustrado con fotografías.
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado.

300 Ptas.

CONVERSACIONES CON LA MARY LOLY

Cuarenta años de prostitución en España. La historia real y fidedigna de una mujer que ara como las demás durante el día y prostituta durante la noche. Un documento único y espectacular.

128 páginas.
Encuadernación rústica.
Formato 19 x 13 cms.

175 Ptas.

PERVERSIONES SEXUALES

Las perversiones sexuales constituyen por sí solas un apasionante y sorprendente mundo, un mundo que va desde el homosexualismo masculino y femenino al pluralismo, pasando por el sadismo, el masoquismo, el incesto, la violfilia, la miftomanía, el travestismo, el fetichismo, el exhibicionismo, etc.
Cada una de estas monstruosas facetas de la vida sexual perversa representa un sorprendente aluvionante mundo propio.

176 páginas.
Profusamente ilustrado con fotografías.
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado.

300 Ptas.

LA REPRESION SEXUAL

La trascendencia que tiene la masturbación dentro del marco de la sexualidad humana, resulta obvio encarecer la importancia de un libro como este en el que se sitúa, analizan y describen con el mayor rigor todas las facetas, causas y consecuencias, que aparecen en el fenómeno y de las prácticas masturbatorias.
Extracto de índice: ¿Qué es la masturbación? Técnicas masturbatorias. Frecuencia de la masturbación. La masturbación femenina. Homosexualidad y masturbación. Diálogo sobre la masturbación, etc.

175 páginas.
Profusamente ilustrado con fotografías.
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado.

300 Ptas.

EL JARDIN PERFUMADO

Donde termina el KAMA SUTRA comienza el JARDIN PERFUMADO. Conozca cómo Abu el Hayah disfrutó en una noche a ocheta vírgenes. Una de las más grandes obras eróticas del mundo y prácticamente desconocida hasta la fecha.

272 páginas.
Encuadernación en tela.
Formato 20 x 13,5 cms.

375 Ptas.

TODOS LOS COMPRADORES DE LIBROS DE ESTE CATÁLOGO CUYA COMPRA SEA SUPERIOR A 500 PTAS. RECIBIRAN UN MAGNIFICO LIBRO DE AVENTURAS

PEDIDOS A
MYRVI
APARTADO DE CORREOS
24.109 BARCELONA

DESEO RECIBIR A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE POR CORREO CERTIFICADO LAS OBRAS AL PIE INDICADAS, CORRIENDO DE MI CUENTA LOS GASTOS DE ENVIO, PUDIENDO ANTES DE ABONARLO CONSULTAR DELANTE DEL CARTERO EL CONTENIDO, POR SI NO FUERA DE MI AGRADO.

TITULO

NOMBRE Y APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROVINCIA

DB-D FIRMA

¡IMPORTANTE! CARGAREMOS 50 PTAS POR GASTOS DE ENVIO Y EMBALAJE.

KAMA SUTRA ananga RANGA

KAMA SUTRA ANANGA RANGA

Dos títulos en un solo volumen, que son los clásicos de la literatura erótica oriental. Los libros del amor indio, incluyendo sus prácticas, guías y consejos que durante siglos han constituido fuente de enseñanza y comportamiento sexual.

374 páginas.
Encuadernación en tela.
Formato 20 x 13,5 cms.

425 Ptas.

CUBILLAS SUEÑA CON EL COSMOS

El fenómeno peruano Teófilo Cubillas, recientemente recuperado por el fútbol de su país al dejar el Oporto para fichar por el Municipal de Lima, tiene una meta perfectamente definida: jugar en el Cosmos. Para ello se ha apresurado a alabar al club neoyorquino y particularmente a Pelé: "Es un jugador al que admiro no sólo por su talento incomparable, sino también por su humildad. Todos los jugadores deberíamos tener la humildad y sinceridad que él tiene". Cubillas empieza a prepararse el terreno; ahora le palabra la tienen "O Rei" y Gordon Bradley, "manager" de los dólares del Cosmos.

PAPA RIVERA

Después de su brillante exhibición en el Villa de Madrid, Gianni Rivera ha anunciado una buena noticia: dentro de unos días será padre. El genio milanista espera un "bambino" de su unión con la bailarina Elisabetta Viviani, circunstancia que sin duda ha revitalizado su moral hasta el punto de haber demostrado hallarse en un momento óptimo, algo poco favorable al Betis en vistas a su próxima confrontación con el equipo italiano en la Recopa.

LA BRIGADA "ANTI-ANIMALS"

Con el comienzo de la Liga inglesa ha empezado también la salvaje oleada del ya clásico vandalismo de algunos "hinchas" británicos. La primera jornada arrojó un balance desolador, con más de sesenta detenciones, múltiples heridos y, lo que es peor, destrozos en trenes, estadios y bares. Los "bobbys" ya no saben cómo combatir esta plaga, y ahí tenemos a uno de ellos armado con piedras.

ESTE ES EL SUCESOR DE KEEGAN

Se llama Kenny Dalglish, nació en Glasgow hace veintisiete años, ha jugado siempre en el Celtic y ahora lo hace en el Liverpool como sustituto de Kevin Keegan. A principios de agosto, el campeón de Europa pagó por él 60 millones de pesetas —cifra record en Gran Bretaña—, con la esperanza de que su acreditada clase (ha sido 47 veces internacional con Escocia) haga olvidar un tanto al genial K. K. Sus características de juego son bastante similares a las del nuevo "kaiser" hamburgués, por cuanto se mueve por todas las zonas del ataque, siendo un buen armador de ofensivas. En su primer partido con el Liverpool empató a un gol en Middlesbrough.

"CHALLENGE" DEL FUTBOL EUROPEO

Por: EQUIPO DON BALON

Nuevamente en marcha las Ligas continentales —en Alemania y Francia se han disputado ya tres jornadas—, comienza una nueva edición de esta interesante disputa por los honores de ser el mejor. La clasificación de los clubs arroja hasta ahora un líder sorprendente como lo es el Mónaco, recién ascendido y unos perseguidores de segunda fila (Niza, Grasshoppers, Düsseldorf, Burdeos, Aberdeen...), que pronto harán despertar a los clásicos "grandes".

La lucha por la Bota de Oro tiene a Dieter Müller como gran favorito. El gran ariete alemán, que en la temporada pasada a punto estuvo de alzarse con el trofeo, sigue goleando a lo bestia y en su último partido homologado le hizo seis-goles-seis al Bremen. Tras él, Gerd Müller, un torpedo que aún hace mucha pupa, y los franceses Vergnes y Lacombe. Con promedio de gol por partido están Platini y Bianchi, entre otros.

BOTA DE ORO

	Partidos	Goles
DIETER MÜLLER (Colonia) +6	3	9
Gerd Müller (Bayern) +1	3	7
Lacombe (Lyon) +2	3	4
Jeliazkov (Slavia)	3	4
Vergnes (Strasbourg) +1	3	4
Cuccinotta (Zurich) +1	2	3
Elsig (Neuchatel) +1	2	3
Bianchi (Paris S. G.)	3	3
Platini (Nancy) +1	3	3
Barthou (Burdeos) +1	3	3
Noguès (Mónaco) +2	3	3
Dalger (Mónaco) +3	3	3
Jansen (NEC) +3	2	3
Kist (AZ'67) +3	2	3
Onnis (Mónaco)	3	3
Nickel (Frankfurt)	3	3
Van Gool (Colonia)	3	3
H. Müller (Stuttgart)	3	3
Bjekovic (Niza) +1	2	2
Geels (Ajax) +1	2	2
Ferguson (Coventry) +2	2	2

Los primeros goles de la Bundesliga llevan la firma de Dieter Müller, que igualó el record de seis goles en un partido establecido anteriormente por Elgl (Kaiserslautern) y Gerd Müller.

EQUIPO DEL AÑO

	Puntos		Puntos
MONACO (Fran.) +2	4	Borussia M. (RFA)	1
Niza (Fran.) +2	3	Schalke 04 (RFA)	1
AZ'67 (Hol.) +2	2 (1)	Rouen (Fran.)	1
Burdeos (Fran.)	2	Laval (Fran.)	1
Aberdeen (Esc.) +1	2	Colonia (RFA)	1
Düsseldorf (RFA) +1	2	Man. United (Ing.)	1
Grasshoppers (Sui.)	2	NEC (Hol.)	1
Hibernian (Esc.) +2	2	Strasbourg (Fran.)	1
Nott. Forest (Ing.) +2	2	Zurich (Sui.)	1
Ajax (Hol.)	1	Dundee Utd. (Esc.)	1
		Neuchatel (Sui.)	1

(1) Puntos adjudicados no por la envergadura del rival derrotado, sino por el tanteo: DWS Amsterdam, 2 - AZ'67, 9.

LOS V.I.P. una sección de JOSE ANTONIO LOREN

wayne brabender

UN GRANJERO AMERICANO, CAPITAN DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE BALONCESTO

Va de aniversario. Con diez velitas. Esta semana se cumple la primera década de la estancia de Wayne Brabender Cole en el baloncesto español.

—Pensemos en mil novecientos sesenta y siete...

—En mi último año en la Universidad fui elegido para uno de los equipos profesionales de Estados Unidos, concretamente al de Filadelfia. Yo no pensaba que pudiera ser jugador profesional... Por muchas razones.

—Falló una, ¿cuál?

—Me vino a ver Pedro Ferrándiz, llegamos a un acuerdo y desde entonces soy jugador del Real Madrid.

—¿En qué se diferencia Brabender jugando en Estados Unidos y haciéndolo en España?

—En muchas cosas... Venía de un pueblo muy pequeño; mis padres tienen una granja en la parte Oeste del Estado de Minnesota y yo, quizá, no estaba familiarizado con muchas cosas de la vida, estaba un poco "verde" y en el tiempo que hace que estoy en España creo haber madurado en lo personal y haber llegado a ser un buen jugador de baloncesto a base de aprender lo más posible de todas partes.

—¿Tus padres siguen teniendo la granja?

—Sí.

—¿Y no te hubiera gustado ser granjero?

—Esta es otra historia...

—¿Fuiste internacional?

—¿En Estados Unidos? No. Lo único es que en los últimos tiempos muchos clubs se interesaron por mí. Equipos profesionales. Aunque yo jugaba en uno poco conocido, se pensaba que podía hacerlo en formaciones muy superiores. Mencionaron mi nombre en sitios importantes y fue cuando surgió la oportunidad de jugar en el Real Madrid.

—¿Eras profesional?

—No, totalmente "amateur".

Y se produce lo inesperado. Allí, tan lejos, hay un buen jugador que puede ser mucho mejor. Y Pedro Ferrándiz va a buscarlo. Y lo trae.

—Es como escribir a los Reyes Magos...

—Creo que Pedro era el tipo de persona que gustaba mucho de la aventura porque estaba en Kansas cuando mencionaron mi apellido... Mis entrenadores habían ido al torneo más importante de los Estados Unidos y Ferrándiz fue a buscar un jugador. No sé si no le gustaron los que vio, pero le dijeron mi nombre y vino a Minnesota a verme jugar y a hablar conmigo.

—¿Qué sensación os produjo, tanto a ti como a tu familia, que te propusieran venir a España?

—Yo me quedé un poco extrañado, porque no conocía nada del baloncesto europeo y, consiguientemente, del español. Pero... No sé... Me entró como un cosquilleo, como un gusanillo, traducido en el deseo de querer ver cómo era, cómo estaba. Quizá también influyó el gran salto que significa para mí haber estado en una granja durante tanto tiempo y de pronto hallar una puerta abierta para conocer otras gentes, algo diferente... No extraño, pero sí distinto. Y acepté. Cogí el avión. Y recuerdo que vine muy nervioso.

—¿Por cuánto tiempo viniste?

"EN ESTADOS UNIDOS NUNCA COBRE UN CENTIMO POR JUGAR".

—Una temporada sólo. Yo pensaba regresar al año... Tampoco quiero ocultar que en aquella época tuve un desengaño, porque yo entrenaba con un equipo profesional y a la hora de la verdad, cuando creí que me incluirían en su plantilla, quedé descartado y triste. Me dijeron que continuara preparándome, me alentaron y todos aquellos chicos, más, entonces, compañeros, aún siguen jugando. Pero todo se produjo casi a la vez, en poco tiempo. Y conocer otro país, tan alejado, además, otro baloncesto, lo consideré muy importante. Por eso le dije al entrenador que me iba a jugar un año a Europa y que seguramente volvería tras este plazo.

—Pero allí hay buenos sillones...

—Sí, ¿por qué?

Te esperan... sentados.

—Sí, ya han pasado diez años... —se ríe.

Empezaba una época importante en su vida. Un cambio radical. Y rápido. En 1967 cruza el Atlántico, en 1968 adquiere la nacionalidad española y en 1969 contrae matrimonio.

—¿Eres conquistador...?

—No, pero cualquier cuestión la estudio y decido con rapidez Y ésta fue fácil.

Con expresión amorosa, sentimental, me habla de su familia...

—Me casé con Maite Pascual, navarra, de Tafalla, y tenemos dos hijos; David, que cumplirá siete años en octubre, y Paloma, que hará tres el próximo mes.

—¿Sólo dos...?

—Hoy en día es suficiente... Ya tenemos la parejita y hay que cuidarlos y educarlos de la mejor forma posible. Pero si viene el tercero, encantados; será muy bien recibido.

—¿El niño es alto, espigado como su padre?

—Es posible... No lo sé... Mis padres no son muy altos, pero mis tíos sí. Maite no es muy alta y sus padres tampoco, pero sí lo son también sus tíos.

—¿Tus hermanos son altos?

—Glenn mide un metro setenta y ocho y Lyle, un metro ochenta y cuatro.

—¿Tú?

—Un metro noventa y tres.

—O sea, que el pequeño... es el grandote.

—Sí... Mi hermana también, está en un metro setenta y ocho.

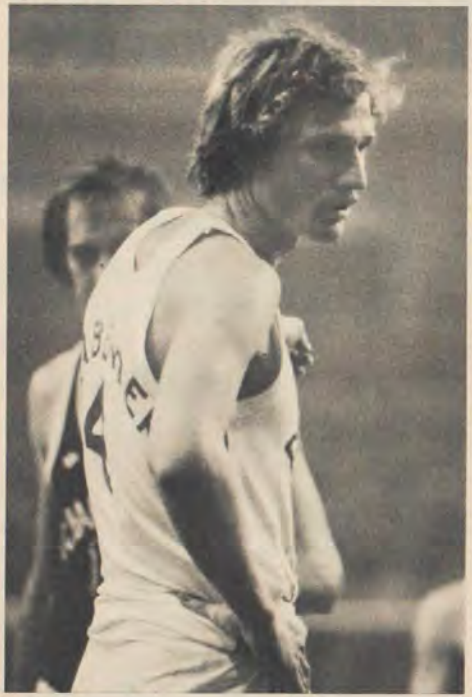
—¿Cuánto pesas?

—Depende de la época; normalmente me mantengo en los ochenta y cinco kilos, pero en plena temporada bajo a los ochenta y tres.

—Es buena proporción...

—Aunque me encuentro mejor, me hubiera gustado tener más peso para jugar. De todos modos, no me procupa.

"¿EN ESPAÑA? BUENO, HAY CIERTAS COMPENSACIONES...".



"¿QUE EL BALONCESTO NO ES PELIGROSO? TENGO EXTIRPADOS LOS DOS MENISCOS, Y HE SIDO OPERADO TRES VECES MAS".

"VINE POR UN AÑO... Y LLEVO DIEZ".

"UNO DE MIS GRANDES ORGULLOS: HABER SIDO 116 VECES INTERNACIONAL CON LA SELECCION ESPAÑOLA".

—¿Te han respetado las lesiones?

—No mucho, la verdad... En mil novecientos sesenta y nueve, en el tercer partido con la selección española, sufrí una grave lesión a consecuencia de una caída; tuvieron que extirparme dos meniscos e intervenirme también de ligamentos cruzados. Me han operado otras dos veces, de ligamentos y tendones de las manos y fracturas, dentro de las contusiones digamos normales y corrientes de este deporte. De pequeño, en el colegio, ya había sufrido fractura de cráneo; jugando, en un rebote, un niño me dio un codazo aquí...

Señala el arco superior del pómulo izquierdo...

—... y me hundió el hueso. O sea, que no me han respetado las lesiones, pero, en cambio, considero que he tenido suerte por el acierto de las intervenciones quirúrgicas y por la facilidad de la recuperación.

No deja de ser curioso que en Estados Unidos no lograra ningún título y en España... todos.

—Pienso, de entrada, que no todos pueden salir de una granja y entrar en un club como el Real Madrid, que es famoso en todo el mundo. Yo he aportado cuanto he podido, no he regateado interés, ni voluntad ni entrega en el aprendizaje y en el juego, pero pienso que en un Madrid es mucho más fácil triunfar.

—Recuerda títulos. En diez años...

—Me parece que son nueve de Liga, seis o siete de Copa y dos de Copa de Europa.

—¿Internacional?

—Subcampeón europeo, quintos en el Mundial de Puerto Rico, cuartos en el continental de Belgrado...

—¿Partidos?

—Ciento seis.

—¿Cómo definir el juego de Brabender?

—Trato de hacer lo que puedo... y lo que me dejan.

—Pero impones iniciativas...

—Lo que quiero decir es que se juega con mucha fuerza, con mucha dureza, y por mi habilidad, rapidez y reflejos puedo sacar el máximo provecho de mi juego aportado al equipo, porque con un metro noventa y tres centímetros y ochenta y cinco kilos no soy precisamente de los pesos pesados y nunca puedo dominar. Lo que puedo hacer es ayudar para que gane el equipo.

—Debe ser aburrido no ganar nunca, pero, ¿no es también monótono ganar siempre?

—Es que no se gana siempre...

"PEDRO FERRANDIZ FUE QUIEN ME CONVENCIO PARA DEJAR AMERICA".

—En el Madrid te vas a los dieciocho títulos en diez años...

—Pero también hemos perdido muchos partidos y alguna que otra Copa de Europa, y uno nunca se queda contento con lo que tiene, con lo que ha sido; lo que importa es lo que se desea. Y siempre hay que hacer todos lo posible por mejorar y conseguirlo.

—¿Cuántos años tienes?

—Treinta y uno.

—¿Has pensado en los que te quedan?

—Aunque eso nunca se puede decir, creo que varios, bastantes. Tanto por mi constitución física como por la ilusión que tengo y que seguiré teniendo, que de eso estoy seguro, seguiré jugando los años que pueda. Pueden ser tres, cuatro... No me he puesto un tope. Cuando vaya hacia abajo vendrá una decisión rápida...

Pero, ¿dónde está su futuro? ¿En la granja? ¿En Tafalla? ¿En Madrid?

—¿Lo has pensado? ¿Qué piensas hacer, viejo en deporte pero joven en la vida?

—Me gustaría poner algún negocio y, de una forma o de otra, seguir en el baloncesto. Creo que es lo mío. O cuando menos, en el deporte teniendo el título de profesor de Educación Física. Pienso que mi vida está hecha aquí, ahora en el Madrid y en la selección, pero luego, también en España. En la granja de Minnesota, no creo...

—¿Eso te lo ha dicho Maite...?

—Es española y le gusta vivir aquí, nuestros hijos también... En estos diez años sólo he ido cuatro veces a la granja y mis padres han venido dos a España; no he ido más no por aquello del veraneo y el calor, sino por la continuidad del calendario entre el club y la selección. Volviendo al tema, creo que mi futuro ya es español. Y ojalá en algo de baloncesto.

—¿Qué deseas como deportista?

—Superarme cuanto pueda para que mi equipo gane siempre. Haciendo ese esfuerzo máximo pienso que, por lo menos, habré cumplido ganando o perdiendo.

—¿Y como persona?

—Que todos cuantos me rodean, empezando por mi mujer y mis hijos, sean felices.

—¿Lo eres, Wayne?

—Creo que sí. Con Maite, David y Paloma paso los mejores momentos de mi vida. Soy feliz, pero también creo que me falta algo...

—¿Por ejemplo?

—Quizá hemos perdido demasiados partidos este año...

—Mientras sea "eso"...

"TENGO TREINTA Y UN AÑOS, Y ESPERO TENER CUERDA HASTA LOS TREINTA Y CINCO, POR LO MENOS... ".

MARTINI RACING

brabham

Alfa Romeo

CAMPEONATO DEL MUNDO DE FORMULA 1

OTRO TERCER PUESTO PARA HANS STUCK

En el Gran Premio de Austria, de nuevo estuvieron en primer plano los coches del Martini Racing International, merced a la notable actuación del joven piloto Hans Stuck, que llevó su Martini-Brabham hasta un meritísimo tercer puesto de la clasificación general.

Este Gran Premio nos reservó grandes sorpresas con un inesperado vencedor, Alan Jones, y un segundo clasificado, Niki Lauda. Puestas así las cosas, podemos catalogar la clasificación de Stuck como sobresaliente, tras su tercer lugar en lucha durante varias vueltas con el austriaco Niki Lauda, segundo clasificado.

El Martini-Brabham de Stuck no desfalleció ni un solo momento, demostrando una excelente puesta a punto. No en balde los Alfa Romeo Boxer 12 cilindros son hoy en día los más competitivos del Mundial 1977.

Después de esta carrera, Stuck ocupa la octava plaza del Campeonato del Mundo y Watson la doceava.

Para el próximo día 28 está programado el Gran Premio de Holanda y allí estará de nuevo el equipo Martini-Brabham dispuesto a acreditar la extraordinaria competitividad de sus monoplazas.

CLASIFICACION

1.º Alan Jones, 1 37' 16" 49/100. 2.º Niki Lauda, 1 37' 36" 62/100. 3.º Hans Stuck, 1 37' 59" 99/100. 4.º Carlos Reutemann, 1 37' 51" 24/100. 5.º Ronnie Peterson, 1 38' 18" 58/100. 6.º Jochen Mass, a una vuelta. 7.º Rupert Keegan, a una vuelta. 8.º John Watson, a una vuelta.

VENEZUELA, CUATRO DE SEPTIEMBRE. MUNDIAL DE CICLISMO 1977

freddy maertens

GRAN FAVORITO

RIVALES MAS PELIGROSOS DEL CAMPEON: MOSER, KUIPER, THURAU, THEVENET... ¡Y MERCKX!

¿MEDALLA PARA EL EQUIPO ESPAÑOL? ¡SERIA UN MILAGRO!

MERCKX

THEVENET

GALDOS

SIN que se sepa exactamente el porqué, los Mundiales de Ciclismo han viajado hasta Venezuela. Si hace tres años cruzaron por primera vez el Atlántico, hasta Canadá, la travesía tenía su justificación en la Olimpiada. Pero ahora, como no sea para que hagan turismo los dirigentes de la UCI, no hay otra explicación. Sólo faltará que el calor tropical, la falta de hoteles y la lógica inexperiencia de los organizadores venezolanos hagan fracasar la excursión. Lo cierto es que el jueves se pusieron en marcha las competiciones en pista, y que el próximo fin de semana se cerrarán los Mundiales con las pruebas en ruta: la contra-reloj por equipos en la localidad de La Fría, que quizá haya sido bautizada así por el tremendo calor, y las otras pruebas en San Cristóbal, en las primeras estribaciones andinas.

FORMULA ABSURDA

Perdido casi todo el interés por la pista, especialidad que va desapareciendo paulatinamente (en España hace años que ni se sabe cómo es, a pesar de que de cuando en cuando nos caiga una medalla tras moto), lo único que despierta una cierta expectación es la lotería del Mundial en ruta. Aquí, una vez más, hay que romper la eterna lanza discutiendo la inamovible y absurda fórmula de disputar el título en una prueba que mayormente se decide al "sprint", y que muchas veces gana un ciclista mediocre, desde Muller en el 52 a Basso en el 72, sin olvidar a los Darrigade, Stablinsky, Beheyt, Ottenbros..., y hasta el mismísimo Rik van Steenbergen —si me apuran—, que conquistó el título en tres ocasiones (1949-56-57), siendo un sensacional velocista, pero no la imagen del "routier" completo. Se ha especulado muchas veces con dilucidar el título a través de tres pruebas (una en llano, otra en montaña y una tercera contra-reloj), pero nunca ha pasado de ser un proyecto, al parecer incómodo para los **"bon vivants"** de la UCI.

PARECIDO A MONTJUICH

Antes, en las primeras épocas, se buscaban trazados duros, selectivos; pero posteriormente se impuso el negocio de la taquilla y de los porcentajes y se prefirió circuitos que fueran asequibles no a los campeones, sino al público. Menos mal que en los últimos años los mejores eran, también, buenos "sprinters", y así, el lamentable espectáculo de un Marino Basso campeón mundial se ha dado poco.

Por lo que han contado Luis Puig y Mendiburu, que conocen el circuito de San Cristóbal, éste es muy parecido en perfil al de Montjuich, aunque con casi 17 kilómetros, que multiplicados por catorce vueltas dan el total de 233,8 kilómetros. Algo más de medio trazado —desde la salida— es de descenso, bajando desde los 915 a los 780 metros, y la segunda parte es de subida, pronunciada al principio y más suave después. La cuesta, por sí sola, no rompería la carrera, pero el calor, la distancia y los muchos miles de kilómetros que llevan ya los corredores en las piernas pueden hacer la criba final.

PROBLEMAS Y FAVORITOS

A excepción de Luis Ocaña —y salvo algún cambio de última hora—, en San Cristóbal estarán todos los que son y los que han sido, incluido Raymond Poulidor, en quien aún confía el seleccionador francés. Como siempre ocurre, a la hora de escoger y de atender a las "vedettes" hay sus más y sus menos en los equipos, a pesar de que el aumento a doce corredores por país podría facilitar las cosas.

El problema más curioso —muestra evidente de esta lotería de los títulos en una sola carrera— se ha suscitado en Francia, donde el seleccionador consideró que el flamante campeón nacional, Marcel Tinazzi, no tenía categoría para ocupar un puesto en el equipo. Finalmente, tras muchas discusiones, acabó colocándosele de reserva. También en Italia ha habido sus más y sus menos con Francesco Moser (el año pasado campeón mundial de persecución y subcampeón de carretera), que quería más de un "doméstico" a su lado, no fiándose mucho de los Gimondi, Baronchelli y compañía.

En cambio, en Bélgica, esta vez, todo fue una balsa de aceite. Merckx y De Vlaeminck, sin los éxitos de antaño, no tenían fuerza moral para reclamar. Así, Eddy sólo se ve acompañado por Bruyere, y Roger ni siquiera eso. La parte del león, lógicamente, se la lleva el actual poseedor del maillot arco iris, Maertens, al que además de su lugarteniente Pollentier le acompañan otros dos hombres.

En la ruleta de favoritos para el título hay que situar en cabeza a Freddy Maertens, seguido muy de cerca por Kuiper y Thurau. Algo más lejos —aunque estarán más descansados, al no haber hecho el "Tour"—, los nombres de Moser y de la revelación francesa Bernard Hinault, más Raas, Pollentier, Thevenet y quizá esté Merckx, que se niega a decir adiós. Si las selecciones funcionasen como auténtico equipo nacional —olvidando las rencillas de marcas—, belgas y holandeses tendrían que dominar la carrera, en razón de la superioridad de sus figuras, pero...

Por lo que respecta a los españoles, lo sorprendente sería que hicieran algo importante. Si la carrera se hace dura, la mejor baza puede ser Paco Galdós; si hay marcaje entre los favoritos, Perurena podría aprovechar una buena escapada de "segundones". O él o los jóvenes Pujol y Cima. Pero va a ser muy difícil que suene la flauta...

FRANCISCO YAGÜE

EL PROXIMO RIVAL DE CASSIUS CLAY

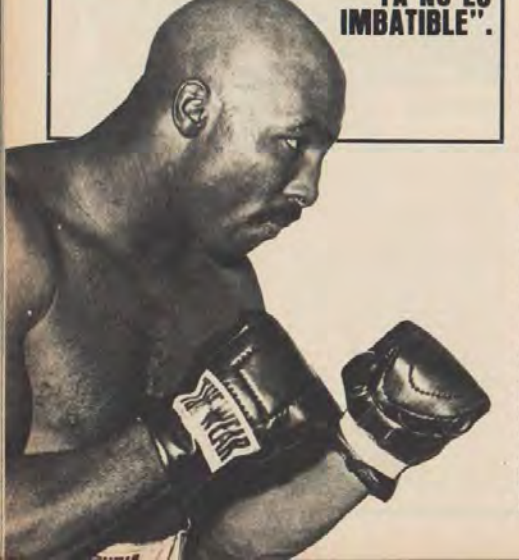
ERNIE «KOJAK» SHAVERS

RECORD PERSONAL: 27 PELEAS SIN CONOCER LA DERROTA.

CASADO Y CON CINCO HIJAS.

"TRES MESES ANTES DE UN COMBATE, NO VOY CON NINGUNA MUJER".

"CASSIUS ES FORMIDABLE, PERO YA NO ES IMBATIBLE".



Negro, alto, fuerte. Se llama Ernie Shavers y, mientras el mundo del boxeo espera el enfrentamiento entre Ken Norton y Jimmy Young, del que deberá salir el aspirante oficial, se enfrentará a Cassius Marcellus Clay, o Muhamed Alí como, ahora, gusta que le llamen, con el título mundial de los grandes pesos en juego. El combate se celebrará el próximo 29 de septiembre en el Madison Square Garden, de Nueva York, y Clay percibirá una bolsa de tres millones de dólares, mientras que Shavers cobrará únicamente 300.000 dólares.

Recordemos que la última defensa de Clay tuvo lugar el pasado 16 de mayo, en el Capital Centre, de Landover, ante el hispano-uruguayo Alfredo Evangelista, a quien venció por puntos. Para Clay, este combate frente a Shavers será el vigésimo segundo que dispute con el título mundial en juego.

Casado con Laverne, Ernie Shavers tiene cinco hijas: Tammy, Carla, Cindy, Amy y Catherine. Es el cuarto peso pesado en el "ranking" mundial y para él, ésta será la primera oportunidad de disputar el título de todas las categorías.

Pero, ¿quién es Ernie Shavers? La vida de este negro grande, a quien los americanos llaman "Kojak" Shavers, empieza en el Estado de Alabama hace treinta y dos años...

DE ALABAMA A OHIO

Nueve hijos forman el hogar de los Shavers, allá en Garland, un pueblo del Estado de Alabama, donde Ernie nace el 31 de agosto de 1945. La familia, en busca de mejores horizontes, se traslada al Estado de Ohio, a Warren concretamente, donde Ernie Shavers, eterna historia de los jóvenes norteamericanos de color, encuentra en el boxeo su medio para huir de la miseria.

Se hace amateur y disputa 24 combates, de los que 22 son victorias, con un alto porcentaje antes del límite. La consagración de Shavers, que le abre las puertas al profesionalismo, llega el 19 de abril de 1969, en San Diego, cuando en la final noquea, a los dos minutos y quince segundos del primer asalto, a Charles Elder y conquista el título de los pesados de la Amateur Athletic Union.

Poco después, el 6 de noviembre del mismo año, en Akron, se presenta como profesional noqueando en dos asaltos a Red Howell. Adelantamos ya que Shavers como profesional ha disputado 59 combates, de los que 53 han sido victorias (51 antes del límite); un combate nulo y cinco derrotas (tres de ellas antes del límite).

El primer "manager" de Shavers se llama Dean Chance, al que sigue Don King, el que hoy es el número uno de los promotores, quien contrata a Archie Moore, ex campeón mundial de los semipesados, para que entrene a Shavers. Pero las cosas no van bien para el negro grande; gana combates, pero no fama ni tampoco dinero. El 14 de abril de 1973, en el Madison Square Garden, Shavers se enfrenta a Jerry Quarry, la eterna esperanza blanca, y pierde por KO en el primer asalto. Tras este combate, Don King rompe con Shavers y con la ruptura le llega al pugil la oportunidad de su vida. Una oportunidad que se llama Joseph Gennaro, a quien llaman "Blackie".

EL TANDEM GENNARO-LUCA

De la mano de Gennaro, quien contrata como entrenador a Frank Luca, reaparece Shavers el 16 de mayo de 1974, en San José, venciendo por KO en un asalto a "Cookie" Wallace. Tropieza Shavers en su siguiente combate, el 4 de noviembre, en Nueva York, al cosechar su cuarta derrota profesional al perder por puntos ante Bob Stallings. El tándem se replantea el futuro de Shavers que, una y otra vez, es relegado del grupo de aspirantes al título de Clay. Todavía tendrá un nuevo tropiezo, en Denver, esta vez ante Ron Lyle, pero, por el contrario, su cotización subirá con ese nulo ante Jimmy Young y sus triunfos ante Henry Clark, por dos veces consecutivas; Roy Williams, Tommy Howard y Oliver Wright.

Ya está "Kojak" Shavers en la cima: la retirada de George Foreman y sus dos triunfos ante Henry Clark (puntos y KO en el segundo asalto) en París y Nueva York, respectivamente, le colocan en el cuerto lugar del "ranking", tras Ken Norton, Jimmy Young y Ron Lyle. El paso siguiente es lógico, en efecto: Cassius Clay le ofrece la ansiada oportunidad mundial.

De la mano del tándem Gennaro-Luca, Ernie "Kojak" Shavers —nueva imagen que adopta en 1976— puede ya cerrar con broche de oro su carrera profesional que pronto cumplirá ocho años. Ha bastado poco más de tres, para que la estrella de Shavers dejara de ser errante...

IMPRESIONANTE RECORD

En la historia del boxeo, únicamente cuatro hombres han superado el record de Shavers: 27 triunfos consecutivos por la vía rápida. Esos cuatro fueron: Lamar Clark y Billy Fox, con 43; Bob Allotey, con 33, y Rubén Olivares, con 29.

Al referirles al palmarés de Ernie Shavers, les hablábamos de 53 victorias sobre 59 combates disputados. De esas 53 victorias, 51 llegaron antes del límite. Únicamente el venezolano Vicente Rondon, ex campeón mundial de los semipesados (WBA) y el citado Henry Clark le aguantaron todo el combate, lógicamente nos estamos refiriendo a sus triunfos, porque ya les dijimos también que Shavers ha perdido cinco combates y ha hecho un combate nulo. El nulo, ya referido, fue ante Jimmy Young, a quien, en 1973, había noqueado en un solo asalto en Filadelfia. En cuanto a las derrotas, les hablamos ya de tres —Quarry, Stallings y Lyle—, las otras dos fueron ante: Stan Johnson (puntos), en Seattle, y Ron Stander (KO cuarto asalto), en Omaha.

Para cerrar el capítulo de combates, no podemos dejar en el olvido su triunfo ante Jimmy Elis, ex campeón mundial de los pesados (WBA), por KO en el primer asalto, en Nueva York.

"Admito —ha declarado Shavers— **que, una o dos horas antes de un combate, estoy nervioso, pero después nada ocurre. Con Alí será igual. Porque mi entrenamiento es muy duro y yo no toco a ninguna mujer dos o tres meses antes del combate. Todo atleta es atractivo para las mujeres, pero entonces yo recuerdo a mi mujer y a mis cinco hijas, que son las mujeres más importantes de mi vida".**

Ernie "Kojak" Shavers, aspirante al cetro mundial de los grandes pesos que tiene en sus manos Cassius Marcellus Clay. Ha llegado su gran oportunidad, esa por la que sueñan todos los pesos pesados. A los treinta y dos años la tiene Shavers, hasta hace poco una estrella errante en la jungla del boxeo americano.

JOSE LUIS MARCO

GRANDES NOVEDADES euro-bazar

SATISFACCION DE COMPRA POR CORREO

REGALO — A todos los pedidos mayores de 1.000.- ptas.

Modelo COMANDER. Diseño 17 rubíes, antichoque y mecha antimagnética. Waterprotected, caja y cadena de acero inoxidable. Ref. 1031 P.V.P. 1.450

RELOJ AUTOMATICO. Diseño marca Rolssin completamente automático, nunca deberá darle cuerda. Modelo Unisex, cual los dos con un precioso estuche (forrado in terior de terciopelo) especial para regalo. Automático, calendario, indestructible, antimagnético, waterprotected y tapa de acero inoxidable. Ref. 1055 P.V.P. 2.200

Modelo GALAXIA. Bisel digital con segundero central, antimagnético. Waterprotected, caja y cadena de acero inoxidable. Ref. 1032 P.V.P. 1.450

Modelo PARIS. Diseño femenino moderno en imagen muy práctico y elegante, se sirve con cadena chapada en oro. Ref. 1037 P.V.P. 1.350

Modelo TEJANO. Diseño moderno. Modelo Unisex para actividad intensa, waterprotected y acabado tejano, ideal para vestir a prima hibertad. Ref. 1053 P.V.P. 950

DESPERTADOR DE PULSERA. Suizo, con caja y pulsera de acero inoxidable, 17 rubíes, antimagnético, waterprotected e incabloc. Su potente despertador avisador le indicará la hora exacta de su cita o el punto exacto de cocción de un aperitivo (pato. De sirve con instrucciones). Ref. 1056 P.V.P. 1.900

CAPRICHO. Suizo con caja y pulsera de acero inoxidable, estilo rabilidad y pulsera maría va, una autentica maravilla que le distinguirá. Ref. 1054 P.V.P. 1.450

Modelo TANDA. Diseño femenino moderno en forma de corazón, se sirve con cadena chapada en oro. Ref. 1038 P.V.P. 1.350

Modelo CARICIA. Suizo con caja y pulsera de acero. Una maravilla de precisión y buen gusto. Ref. 1034 P.V.P. 1.350

BINOCULARES. Potentes gemelos binoculares, fabricados con cristal óptico de alta calidad de imagen, enfoque regulable y objetivos gran les. TENGA TODO AL ALCANCE DE LA MANO POR MUY POCO DINERO. Ref. 1030 P.V.P. 750 ptas.

CATALEJO. Potentísimo catalejo de 15 aumentos, con óptica de alta calidad. Con él verá discretamente las cosas tal como son. Ref. 1029 P.V.P. 650 ptas.

ANTEOJO TERRESTRE PRISMATICO. Gracias a su potente prisma (20 aumentos) y su lente metálico. Ud podrá observar con claridad nuestro vecino o todo lo que tenga de su interés por muy lejos que este. Ref. 1060 P.V.P. 1.650 ptas.

SUPER AUTOMATICAS CON CARGADOR DE 26 DETONADORES ¡¡IMPORTACION ESPECIAL!! Ref. 1057

Ref. 1026 700 Ptas. LION-MATIC

Ref. 1025 P.V.P. 700 ptas. JAGUARMATIC

Reproducción exacta de los modelos verdadero. Con carga por la culata, expulsión automática de las cargas. Detonaciones potentísimas, con chasquido de seguridad que bloquea el mecanismo de disparo.

P.V.P. 350 ptas. PISTOLA COLOMBO. Sensacional revolver de cañón corto, con potentes detonaciones, ideal para ahuyentar animales y malhechores, se sirve con cargas detonadoras.

VIBRATOR. Mini aparato de manejo igualmente su acción vibradora, relaja los músculos, activando la circulación. Funciona con una pila de 1,5 V. UNA SUAVE CARICIA PARA SU PIEL. Ref. 1063 P.V.P. 450 ptas.

SENSACIONAL "7 USOS". Novísimo aparato multiuso en el que se conjugan el ingenio y la funcionalidad, en el fantástico llavero a la vez: Linterna, Lupa, Imán, Pinza-cortaúñas, Abrecartas, Destornillador y Galga medidora. UN COMPAÑERO SIEMPRE A PUNTO PARA AYUDARLE. Ref. 1001 P.V.P. 400 ptas.

LAMINAS CHICAS (240 x 260) 40 Ref. 1020 P.V.P. 500,- ptas

CALENDARIOS CHICAS (TODAS DISTINTAS) 150 Ref. 1048 P.V.P. 650,- ptas. 100 Ref. 1018 P.V.P. 450,- ptas.

ALBUM PARA COLECCIONAR (12 PAGINAS ADHESIVAS) (320 x 250) SIN FOTOS Ref. 1022 480 ptas. CON 100 CALENDARIOS CHICAS Ref. 1021 850 ptas.

NOVEDAD !! BARAJA DE CHICAS. Ref. 1027 UN JUEGO 400,- ptas. Ref. 1028 DOS JUEGOS 700,- ptas. Sorprenda a sus amigos con esta nueva baraja

TALISMANES MAGNETICOS. Millones de personas se benefician de las ondas magnéticas que emiten estos talismanes chapados en oro de 18 quilates. Sea Vd. también su feliz poseedor y le sera posible obtener salud, riqueza y amor. Ref. 1009 CRUCES P.V.P. 550 ptas. Ref. 1010 HOROSCOPOS P.V.P. 600 ptas.

JOYAS PARA LA PERSONA AMADA. Fabuloso anillo conmemorativo del signo de Clevadura. Piedras las mismas propiedades que se le atribuyen a la Cruz de Ansada. Según la leyenda, los poseedor obtendrá el amor eterno.

CORAZON DEL AMOR. Ref. 1014 PLATA DE LEY RODADA Y PERFECTA IMITACION BRILLANTES 800.- ptas.

PLATA DE LEY Ref. 1015 P.V.P. 700 Ptas. CHAPADO ORO Ref. 1016 P.V.P. 500 ptas.

AHORA ES POSIBLE OBTENER: SALUD BIENESTAR. FELICIDAD... Con nuestra "NUEVA" CRUZ MAGNETICA P.V.P. 550 ptas.

SERIE BARCAS DE PESCA. Mod. Bou

Mod. Trainera	Ref. 1.042
" Laúd	Ref. 1.043
" Ballenera	Ref. 1.044
" Bou	Ref. 1.045

P.V.P. de cada modelo 1.200 Ptas.

RADIO AURICULARES. Escuche con estupefacción aparato de radio su emisora favorita. Sin molestar a nadie. A partir de ahora podrá escuchar fútbol, noticias o su música preferida en el brillante sonido de sus altavoces. Ocho bandas, dos altavoces, onda media y corta para escuchando cualquier radio normal. No necesita enchufarse a la red. Ref. 1062 P.V.P. 1.650 ptas.

POTENTE MINI ASPIRADOR. Este pequeño gigante es capaz de hacer desaparecer el polvo de los lugares más increibles, ideal para la limpieza de trajes, tapicerías, automóvil, etc. Funciona con pilas y consume muy poco. EL ACCESORIO MAS UTIL DE SU AUTOMOVIL. Ref. 1005 P.V.P. 650,- ptas.

Deseo que me envíen a mi domicilio el artículo o artículos que detallo a continuación, con el bien entendido que en el caso improbable que no sean de mi entera satisfacción, puedo devolverlos en el embalaje de origen y en un plazo de 8 días por correo certificado y su valor me será reembolsado.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	45
☐ PAGO A REEMBOLSO	IMPORTE TOTAL	

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia .....

Los pedidos a: EUROBAZAR
Apartado 27040 (DB-16) Barcelona

cartas a db

ASENSI PUNTUALIZA

Referente a la entrevista publicada en su semanario DON BALON, número 97, de fecha 15 al 21 de agosto, debo manifestarle que ni el sentido de los títulos que ustedes pusieron a la crónica, ni su contenido, se ajusta al espíritu constructivo que yo quise dar a mis declaraciones. La forma sensacionalista que ustedes dieron a todo ello puede dar a entender a los lectores que me encuentro en una postura de desacuerdo y rebeldía con mi club, y nada tan lejos de la realidad. Estoy muy contento en el Barcelona y tengo mucha ilusión en los trabajos que estamos realizando, que estoy seguro nos han de llevar al éxito.

Agradeceré publique esta aclaración en lugar visible de su semanario, el cual, por otra parte, he encontrado siempre muy interesante por su calidad.

Sin otro particular, le saluda atentamente.

JUAN MANUEL ASENSI

INCONGRUENCIAS DEL MUNDIAL-78

Falta menos de un año para que el Mundial de 1978 dé comienzo y se pueden ver algunas injusticias en la forma de clasificar a los equipos para dicha fase final. Porque mientras que en Europa, equipos como Inglaterra, Italia, Checoslovaquia, Escocia, España o Rumania pueden quedar apeados por estar en un mismo grupo y clasificarse uno por cada grupo, se da acceso a naciones africanas, asiáticas u oceánicas, que en la fase final serán goleadas fácilmente por sus rivales. ¿No sería mejor que estos países de inferior nivel jugasen una fase intermedia con equipos europeos o sudamericanos que hayan quedado eliminados? Creo que el fútbol ganaría en espectáculo y se haría un poco más de justicia.

A. LESL (Lérida).

JUANITO, EL FICHAJE NECESARIO

Solamente unas líneas para testimoniar mi felicitación al cuadro técnico por haberse decidido por el fichaje del burgalés Juanito, que es el hombre que necesita el Real Madrid —que no Miljanic, porque los hombres y entrenadores pasan— para afianzar su delantera. Se ha visto en cuantos encuentros ha intervenido, como el reciente en Burgos, donde entusiasmó a todos. Creo que con este gran jugador el equipo merengue ha acertado plenamente y ha conseguido un hombre que le ha de dar grandes jornadas de triunfo.

CÉLESTINO RUIZ (Torrejón de Ardoz)

UN COLECCIONISTA CHECOSLOVACO

Desde las lejanas tierras de Checoslovaquia nos escribe un simpático lector de DON BALON, que desea mantener un intercambio de insignias, banderines, etcétera, con aficionados al fútbol de nuestro país. Los interesados pueden dirigirse a:

JOSEF KREEK. Bul 163. 273 07 Vinarice U Kladna. (Checoslovaquia.)

SUSCRIBASE A donbalon ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS. UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS. UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS. UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección: DON BALON
Hocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

ESCRIBE:
MERCEDES MILA

CARTA ABIERTA A ANGEL NIETO

Querido Angel:

Probablemente voy a cometer una indiscreción. Por lo menos, eso es lo que supone decir en público cosas que sólo cuando vives cerca de alguien conoces. Suelen ser momentos, frases o acontecimientos que aislados no tienen valor, pero cuando de ellos se forma un rosario pueden enseñar aspectos y aristas desconocidas de un persona.

Es posible, Angel, que cuando me veas otra vez te enfades conmigo, no me extrañaría nada que me dijeras: **"Pero, bueno, no te puedo contar nada, todo lo que te explico luego lo vas contando por ahí..."**. Por supuesto, la gente este Campeonato del Mundo no lo ha valorado como lo hicieron con los primeros, y yo sé que eso a ti te duele. El comentario de **"vaya, hombre, el Nieto parece que está suscrito a esos títulos de cincuenta, pero a ver si cambia, por Dios, que esas motos parecen bicicletas"**. ¿Cuántas veces has oído comentarios así? Miles, estoy segura que miles de veces. Tantas, que al final hasta tú mismo has quitado valor a este triunfo y el año pasado recuerdo que me decías que ya no te hacía ilusión. No se trata de que el camino para conseguirlo haya sido fácil; no, no es eso. Cuando comprendo tu falta de ilusión lo hago porque sé que en los 50 c. c. eres el mejor, el mejor de lejos y no viene nadie por detrás que pueda ni soñar en hacerte sombra en el futuro. Así las cosas y siendo como eres un luchador por excelencia, las victorias fáciles no te gustan. Y si somos sinceros, ser campeón del mundo en 50 c. c. no ha sido una empresa difícil. Cierto es que ha habido problemas y que en algún momento hasta había posibilidades de perder el título, pero los problemas no han venido por tu parte. Tú profesionalidad nadie la ha puesto nunca en duda, los problemas llegaban desde la fábrica Bultaco, y en alguna ocasión desde la misma Federación Internacional. Ya sabes: carreras demasiado seguidas, circuitos demasiado peligrosos, etc., etc. Pero a lo que iba: tú podrías perfectamente ser el primero en mayores cilindradas. Esa leyenda de tu estatura y esa otra de que los pilotos de pequeñas cilindradas no pueden comerse un rosco en las grandes es completamente absurda. Si de estatura hablamos, Agostini no es que digamos un gigante, sois iguales. Y si usamos el otro argumento, Barry Sheene, compañero tuyo durante años en 125 c. c., es hoy el corredor más rápido y más considerado del mundo en la categoría reina: 500 c. c. ¿Por qué, pues, no das el salto? Se entiende que al principio de tu carrera España necesitaba un corredor en estas pequeñas cilindradas, nuestro mercado iba por esos derroteros, pero ahora ya no es así. En las carreras del Campeonato de España corres en 750 y lo pasas muy bien. Es lógico, pues, que la gente se pregunte por qué no subir de categoría. Ya sé que me has contestado siempre que no es un problema tuyo, sino de encontrar una moto y también sé que en los planes de Bultaco del año pasado estaba el de construir una 250, pero... ¡todo eso no se hace realidad! Me imagino lo que debes sentir cuando ves que si estuvieras todavía en Morbidelli ya habrías tenido tu oportunidad no sólo en 250, sino también en 350. Pero la vida es así, te fuiste de Italia cuando las cosas iban mal y ahora has tenido que tragarte los triunfos de una moto que te rompió los nervios y te tiró muchas veces al suelo. No quiero decir con eso que ahora no estés contento con Bultaco; estás contento, pero te pones nervioso en ocasiones porque ves que no se toman las cosas tan en serio cono tú lo haces. Te han dado un buen equipo, pero si se descuidan un poco más el trabajo de todo un año se hubiera ido al garete. Tú has puesto mucho de ti y eso es lo que la gente no sabe. Los periodistas nos limitamos a escribir las cosas más importantes y nos dejamos esas a las que yo aludía al principio. No olvidaré nunca esos momentos de profunda tristeza cuando en el Gran Premio de Francia, en el Paul Ricard, llorabas de rabia porque no se habían conseguido los tiempos ni siquiera para la parrilla de salida. **"Es la primera vez en quince años que llevo en esto que me quedo fuera de las clasificaciones, es muy duro, no pensé nunca que sería tan difícil de tragar"**. ¿No es cierto, también, que para la mayoría de la gente eres un tío chulo que ha ganado mucho dinero y que se ha asentado cómodamente en una categoría donde ganar cuesta menos esfuerzo? ¡Así de fácil es decirlo y qué lejos está de la realidad! Angel, tú no tienes nada que ver con ese tipo que yo pintaba. Eres desprendido, cuando ganas no falta esa cena simpática en la que todos los que te rodeábamos en los momentos de tus victorias nos sentábamos a la mesa contigo y reíamos con tus bromas y tu forma de afrontar la vida. Nunca has dejado que nadie pagase un duro. Eres espléndido en los detalles, y eso si no se te conoce no se diría nunca. También es cierto que como personaje popular, te conocen hasta las ratas, no has podido despegarte de un cierto disgusto cuando alguien te lleva la contraria. Si lo contradice con tacto, es posible que te convenza, pero si no, rápidamente lo mandas a la mierda. Hasta eso me parece lógico y la popularidad, que tiene un precio muy caro, puede perdonar esos defectos. Ser más conocido que las ratas es muy duro. ¿Me equivoco? En fin, voy a terminar. No te negará que a pesar de todo lo que he dicho hasta ahora, sería una grata noticia saber que el año próximo ibas a luchar contra gentes que pueden hacerte más duro el camino. No porque necesites perder, sino precisamente por mi confianza en que incluso a ellos los vas a ganar y así todas las dudas que algunos tienen hoy respecto a tu calidad se esfumarían.

Cordialmente.

EL BERTI VOGTS DEL FUTBOL ESPAÑOL

CAMACHO

UN DURO CON CARA DE NIÑO

"DE LOS ESPAÑOLES, CHURRUCA ES EL QUE MAS SE MUEVE".

"DANI, EL DE PEOR GENIO".

CAMACHO debe ser el defensa más odiado por los delanteros de este país. Y al mismo tiempo, todos ellos estarían dispuestos a aconsejar a sus respectivos clubs lo mismo que aconsejó Alfredo di Stéfano a Santiago Bernabéu la primera vez que se enfrentó a Campanal: "Hay que ficharle".

ENTRE LOS MEJORES DE EUROPA

Udo Lattek, no hace mucho tiempo, dijo que Camacho era uno de los mejores defensas del mundo. El entrenador del Borussia Moenchengladbach no ha hecho sino coincidir en la opinión de otros muchos técnicos. Porque Camacho quizá sea el más internacional de nuestros defensas en cuanto a capacidad de juego. Si se lo propusiera, podría ser hasta un buen delantero.

—¿Se considera uno de los mejores marcadores del mundo?

—No lo creo. Bueno, no lo sé. Pero me halaga que mi nombre se incluya entre los mejores. Particularmente, nunca me he planteado tal cuestión. No soy nada vanidoso. Mi único anhelo ha sido siempre el de ser titular en el Real Madrid.

—Camacho es un lateral dúctil. Cuando hay alguien peligroso a quien marcar, ahí está usted. ¿Por qué?

—Sí, suelo marcar yo a los más peligrosos de los equipos rivales. No por ello me considero un marcador nato. En honor a la verdad, prefiero desenvolverme como lateral. Hay más posibilidades de realizar una labor constructiva, mientras que la otra es enteramente sacrificada y de poco lucimiento. La hago a gusto porque acato órdenes, y a fin de cuentas lo que se debe mirar siempre es el beneficio del equipo.

CRUYFF, EL NUMERO UNO

Los duelos entre Cruyff y Camacho son famosos. Han traspasado todas las fronteras. El diario deportivo francés "L'Equipe" les dedicó un extenso comentario adornado con fotografías.

—Cruyff.

—Es el mejor de todos. Al que más me cuesta marcar siempre. Se mueve mucho, arriba, abajo, por el centro.

—¿Qué destacaría en él?

—La velocidad con el balón en los pies, su "dribling", su cambio de ritmo. Bueno, lo sabe hacer todo bien.

—Churruca.

—Es uno de los que más problemas te crean entre los españoles. Tiene un regate en carrera realmente fabuloso.

—Diarte.

—Sólo le he marcado en una ocasión, en una semifinal de Copa. En ese partido no estuvo muy afortunado. La verdad es que fue mucho más fácil controlarle de lo que me habían dicho.

—¿A quién recuerda especialmente?

—Al peruano Munante. Me tocó marcarle durante la reciente gira que hicimos por Méjico. Le conocía de nombre nada más. Es extraordinario. Tiene una velocidad increíble.

CRUYFF, TAMBIEN EL QUE MAS SE ENFADA

Recuerdo que el Real Madrid, en la época de las cinco Copas de Europa, solía ofrecer una cena en un céntrico restaurante a los jugadores y dirigentes del equipo con el que se enfrentaban. Pachín y Sivori llevaron su duelo personal más allá del terreno de juego. Después de la cena lo continuaron con las manos.

—¿Le ha creado enemigos su estilo?

—No, no lo creo. En el campo se suelen perder los nervios con cierta frecuencia, pero los roces no pasan de ahí. Quien peor reacciona, más incluso que el jugador a veces, es el público.

—Usted es blanco de sus iras en los desplazamientos...

—El público es siempre igual. Esos que me chillan e insultan son los que luego me aplauden cuando me ven en la selección nacional.

—¿En qué campo le han tratado peor?

—No puedo señalar uno en particular. Pienso que depende de los resultados. Cuando pierde el equipo de casa, todos se enfadan. Es lógico.

—¿Y el jugador que más se ha enfadado por sus marcajes?

—Sin duda alguna, Cruyff.

—¿Son amigos fuera del campo? ¿O tal vez enemigos?

—El va a lo suyo y yo voy a lo mío. No, no tenemos ninguna amistad. Tampoco enemistad, por supuesto. Fuera del campo, la rivalidad se olvida.

—¿Tampoco se dan la mano al finalizar los encuentros?

(Continúa en la pág. 62.)

"¡LOS DELANTEROS TAMBIEN PEGAN, Y NUNCA ME HE QUEJADO!".

"CONFIO EN SER MILLONARIO. MI SUERTE ES QUE A LOS DIECINUEVE AÑOS YA ERA TITULAR EN EL MADRID".

—Si camino de los vestuarios coincidimos, me da la mano. Pero no hacemos ningún esfuerzo por saludarnos.

—¿Nadie le ha felicitado nunca?

—Cobo, el defensa del Betis, le hizo en una ocasión, con motivo de un partido en el Benito Villamarín. Siempre me acordaré de aquel gesto que tuvo. Acostumbrado a los insultos y silbidos, que alguien te diga palabras agradables es como para no olvidarlo nunca.

CON FAMA DE DURO

Camacho tiene fama de duro, de ser uno de los defensores más duros del país. No parece importarle.

—Esa fama de dureza que lleva consigo, ¿le supone un orgullo?

—Claro que no. Esa fama no nos la podemos quitar ninguno. Te cuelgan el sambenito y ya te has quedado con él para siempre.

—¿Es realmente un sambenito?

—Los defensas tenemos que entrar fuerte, eso está claro. Sucede aquí y en todas las partes del mundo.

—¿No le preocupa entonces tener esa fama?

—Me da exactamente lo mismo.

—¿Supone una gran ventaja en ocasiones tener esa fama? Los delanteros se lo pensarán dos veces antes de arriesgarse...

—En ese aspecto no es una ventaja. El delantero que es valiente entra y el que no lo es, no entra.

—A usted le darán pocas patadas, claro.

—¡Pues me han dado bastantes!

—¿Quién se atreve a darle patadas a Camacho?

—Bueno, suelo recibirlas de los delanteros, de los centrocampistas y de los defensas contrarios, en las ocasiones en que me voy al ataque.

—¿Hay delanteros que den patadas?

—Los hay peleones, de los que no se arrugan ante nada, que van al choque y a lo que sea, y que te sueltan la pierna en cuanto te descuidas. Los defensas llevamos la fama, pero hay cada delantero por ahí...

—¿Quiénes, por ejemplo?

—Idigoras y Dani. No tienen ningún miedo.

—¿Cuál de los dos tiene peor genio?

—Dani tiene más mala leche que nadie, y el Idigoras tampoco es manco. ¡Ni cojo!

AL RICO CHAMPIÑON

Hace pocos meses terminó el servicio militar. El pelo le va creciendo. Camacho es un chaval modesto. Bueno, ya no es tan chaval. Este verano decidió pasarse por la Vicaría. Hasta el año pasado iba a los entrenamientos en autobús.

—¿Sigue viajando en autobús o Metro?

—Acabo de comprarme un Ford Fiesta.

—¿Le tiene miedo al volante?

—Me causa respeto, pero le he cogido gusto a los coches.

—¿Corre mucho?

—Lo normal. No me multarán por exceso de velocidad, se lo aseguro.

—¿En qué invierte el dinero que gana?

—Tengo un taller en Albacete, con mi padre. Un taller de carpintería y mecánica. Hace unos meses me he metido en las instalaciones de champiñón, en el pueblo de mi mujer.

—¿Le gustan los negocios?

—Lo hago por distraerme más que nada. Me gustaría instalar en Madrid otro negocio de champiñón. Ya lo veré más adelante.

—Mucha gente se pregunta por qué tiene que ganar menos usted que Stielike y Breitner, por ejemplo, si realmente es uno de los puntales del equipo, e internacional para más señas...

—En efecto, no tenían por qué existir las diferencias que existen. Pero, ¿qué quiere que le diga? El fútbol está montado así, y ellos son los más beneficiados.

—Claro que usted tampoco se puede quejar, porque ha comenzado a ganar millones a los veinte años...

—Ganaré más dinero que otros porque he tenido la suerte de empezar a los diecinueve años. En ese aspecto no me puedo quejar.

JOSE VICENTE HERNAEZ

CAMACHO 1976-77

PARTIDOS DE LIGA: Ha jugado 31; con 12 victorias, 9 empates y 10 derrotas, habiendo marcado 2 goles.

COPA DEL REY: Jugó 2 partidos, con una victoria y una derrota.

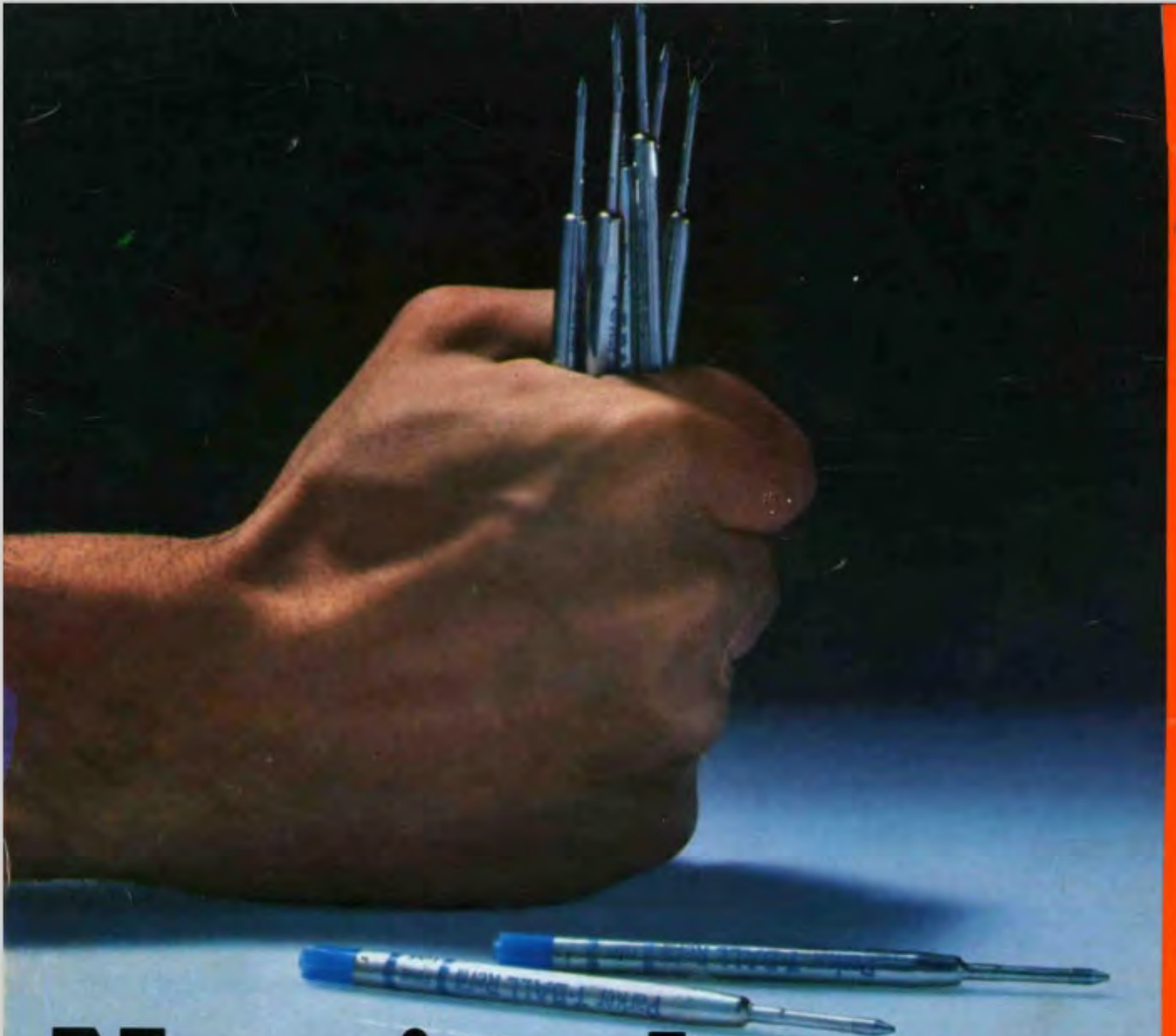
COPA DE EUROPA: Ha intervenido en 4 partidos, con dos triunfos, un empate y una derrota.

AMISTOSOS: Se alineó en 9 ocasiones, con 6 victorias y 3 empates, habiendo marcado un gol.

TOTAL EN 1976-77:
Jugados: 46. Victorias: 21. Empates: 13. Derrotas: 12. Goles marcados: 3.

"CRUYFF ES EL JUGADOR MAS DIFICIL DE MARCAR DEL MUNDO".

"POR EL CONTRARIO, MARCAR A DIARTE FUE UN PASEO".



Nervios de acero para escribir

Ellos son los que dan vida a la escritura de los bolígrafos PARKER, a todos sin excepción.

Son iguales, escriben igual, con el mismo vigor. Han sido preparados para ser vestidos de acuerdo con la mano que va a usarlos.

Pequeños nervios de acero de PARKER! Pida que le enseñen la gama de bolígrafos PARKER.

Sólo tiene que elegir su diseño, ésta es la única diferencia.

PARKER

La escritura!